

EN Skypod Lite Roof Tent

CONTENTS

Before using this product, please follow the instruction manual to ensure proper use.

Products Brief Instruction:

1.Product Brief Instruction-----	1
2.Product Specification-----	1
3.Product Frame-----	1

Installation

1.Installing Your Roof Tent-----	2
2.Setting up-----	4
3.Folding down-----	6

Safety Infomation-----	8
------------------------	---

Products brief instruction:

This Lite Cruiser roof tent could be set up easily by 1 person, set up and fold down in seconds by telescopic ladder. keep you safe and comfortable, enjoy the outdoors where your vehicles arrive in different weather.

Products specification:

- A. The whole frame uses aluminium alloy, parts of joints are made of strong nylon.
- B. Double layer silver coating treatment for outer tent material to offer better heat insulation and waterproof.
- C. 3" foam mattress provides comfortable sleep experience
- D. Telescopic aluminum alloy ladder is removable and can endure 150kg.

Material:

Fly: 210D rip-stop oxford PU3000mm with silver coating, UPF50+

Inner: Durable 600D rip-stop oxford PU2000mm

Floor: 210D polyoxford PU2000mm

Cover: Durable 600D oxford with PVC coating, PU5000mm

Frame: Aluminum, Telescopic Alu. Ladder

Structure:

Size 110

Inner tent size: 212x110x95cm

Pack size: 125x121x37cm

Net weight: 30kg for the tent, 6.5kg for ladder

Gross weight: 45kg

Size 120

Inner tent size: 212x125x95cm

Pack size: 137x121x37cm

Net weight: 35kg for the tent, 6.5kg for ladder

Gross weight: 50kg

Size 130

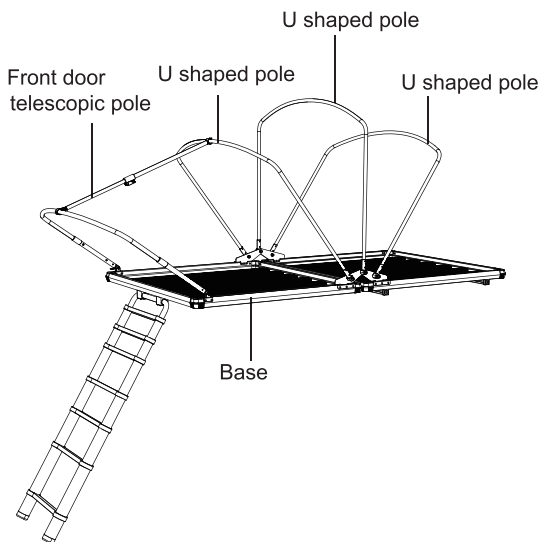
Inner tent size: 212x136x95cm

Pack size: 148x121x37cm

Net weight: 40kg for the tent, 6.5kg for ladder

Gross weight: 58kg

Product frame:

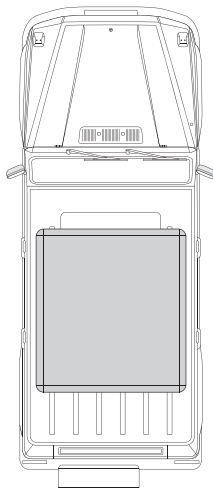
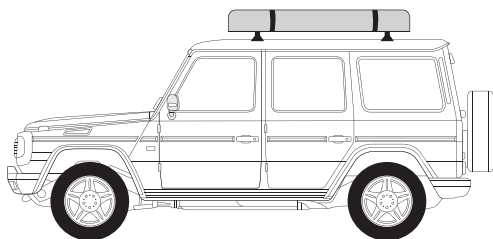


Main properties and characteristics

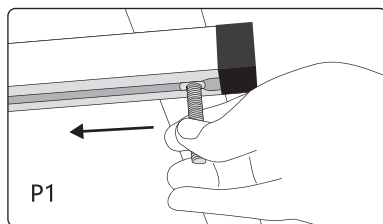
Easy handling, by simply pulling & pushing the ladder, the tent can be set up and folded down in few second.

Installation:

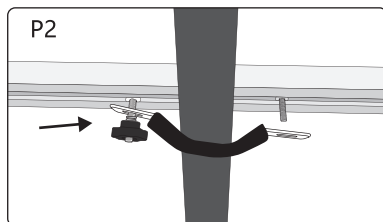
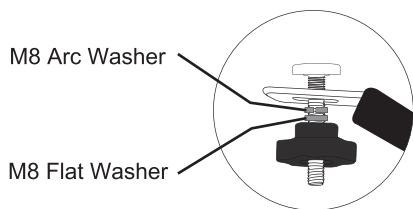
- ① Lift up the tent onto the rack from car side, adjust the tent to the roof center, ensuring the rear door can be opened/closed.



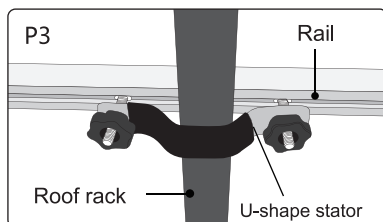
- ② Slide the T shape bolts into the rails from two sides(as P1).



- ③ Slide T shape bolts into the middle hole of rail, with U-Shape Stator, M8 Arc Washer, M8 Flat Washer, and Plastic Nut lightly screwed in advance.(as P2)



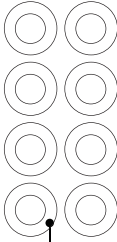
- ④ Screw the other side of U Shaped Stator with component in order as above, and ensure Stator tightened(as P3, same operation for rest).



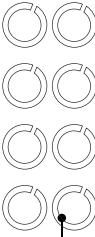
INCLUDED TOOLS:



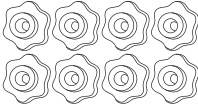
U Shape Stator(4pcs)



M8 Flat Washer(8pcs)



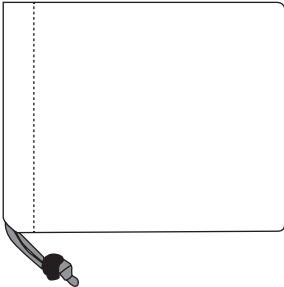
M8 Arc Washer(8pcs)



Plastic Nut(8pcs)



T shape bolts(8pcs)



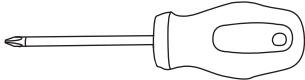
Tool Bag



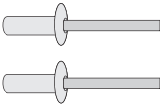
M8*35mm
T shape bolts(8pcs)



6mm Hex Key(1pc)



Cross Screwdriver(1pc)



Aluminum Rivet(2pcs)



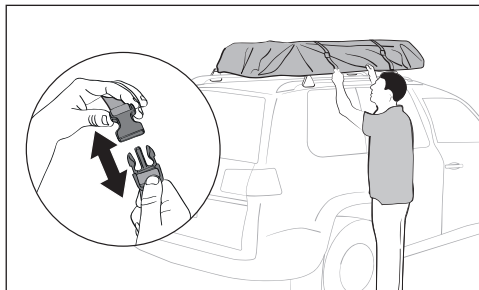
8-10mm open end wrench(1pc)



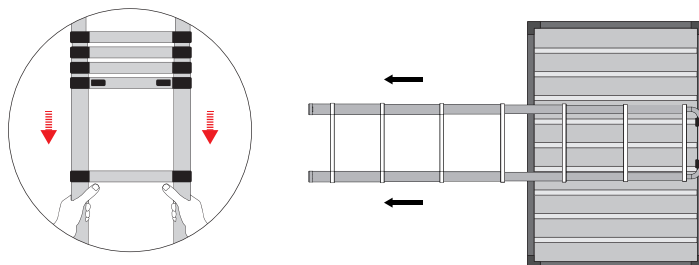
14mm open end wrench(1pc)

Setting up:

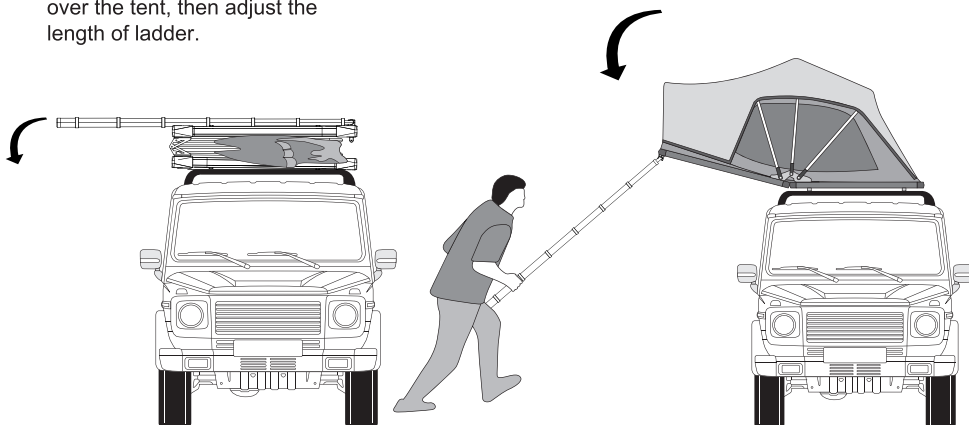
- ① Release all buckles around the cover then remove it.



- ② Release the buckle of ladder, then fully extend the ladder.

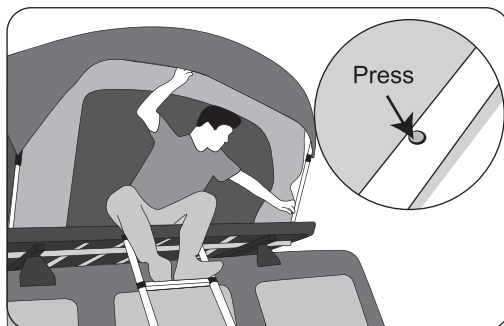


- ③ Hold the bottom of the ladder as a lever to press down and turn over the tent, then adjust the length of ladder.

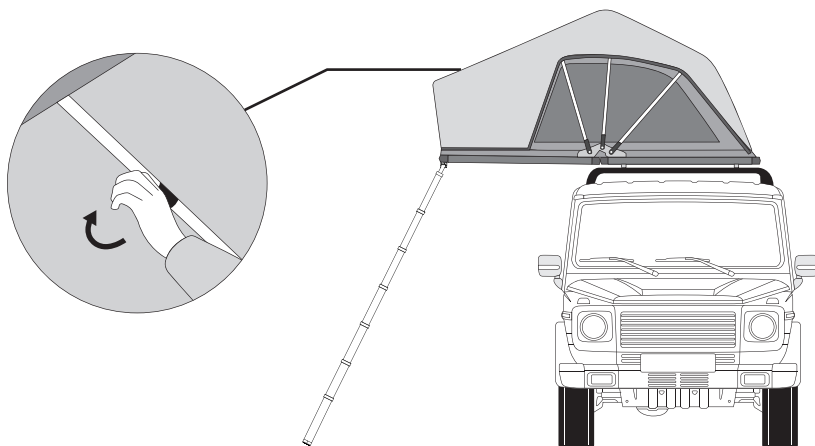


Setting up:

- ④ Press the porch buttons on both sides, pull out the telescopic pole on two sides of the porch.



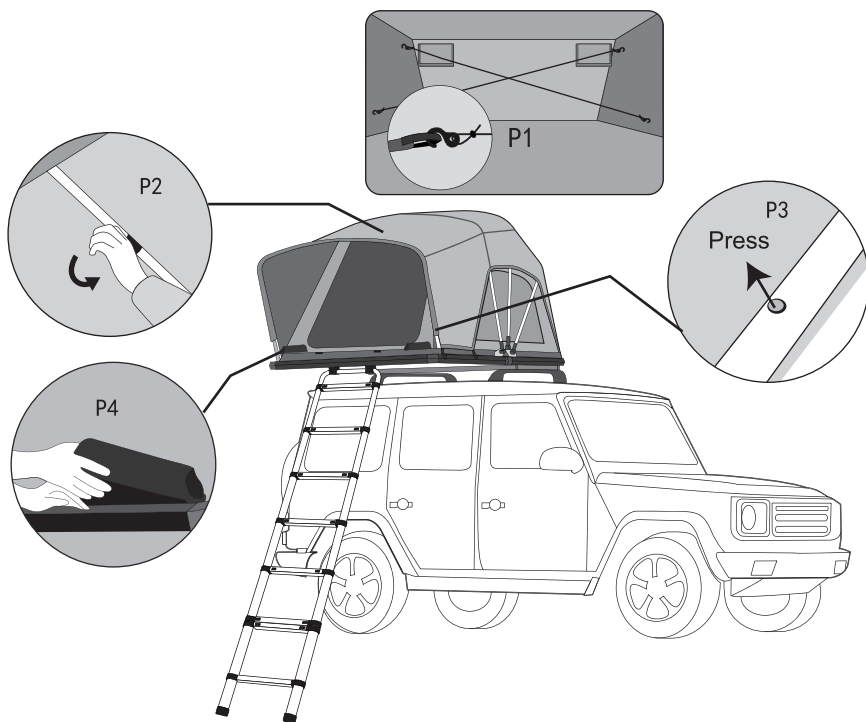
- ⑤ Lock the pole inside the top of porch, then set up finished.



Folding down:

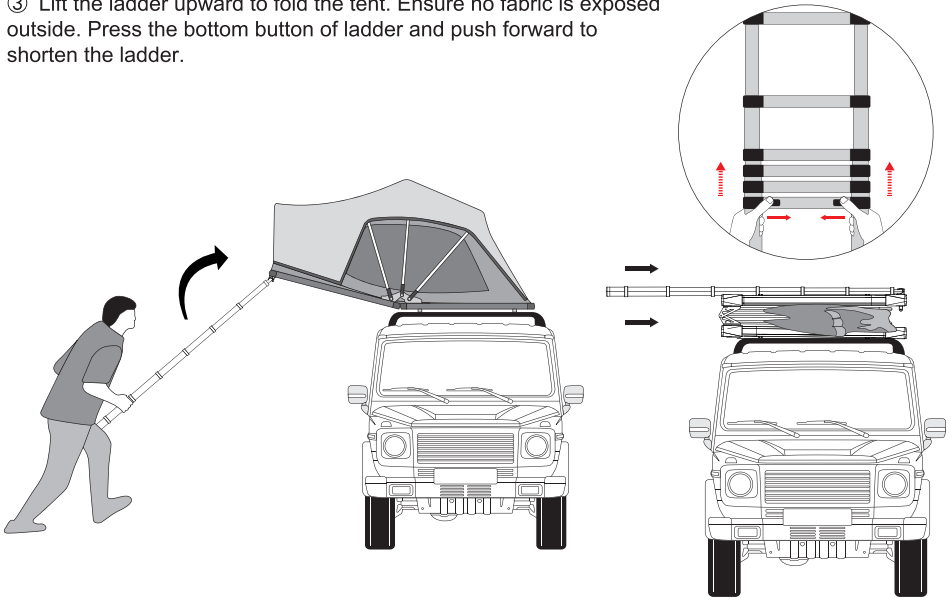
① Close all windows. Hook the elastic ropes inside the tent (as P1). Unlock the pole inside the top of porch (as P2). Zip up the front door to two thirds position. Then push down the porch.

② Press the button on two sides of porch to shorten the front door telescopic pole (as P3). Tuck shoes bags (as P4).

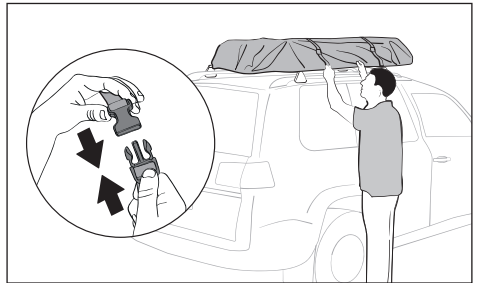
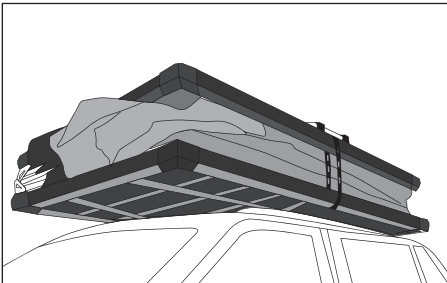


Folding down:

③ Lift the ladder upward to fold the tent. Ensure no fabric is exposed outside. Press the bottom button of ladder and push forward to shorten the ladder.



④ Secure the strap of tent, put cover on and fasten the buckles all around, then fold down finished.



Trouble shooting:

If meet malfunction when roof tent setting up or folding down, please check:

- A. Whether bolts on pole screw tightly
- B. Whether the pole get stuck by fabric

Safety Information

- We recommend that you DO NOT drive over 70mph (110kmh) while using your rooftop tent and that you always adhere to speed limits.
- DO at the start of every journey and at regular intervals during every journey check that your roof tent is firmly fixed to your roof bars and that all of the locking straps are securely fastened. Only ever check your roof tent in a safe and suitable location.
- DO NOT use your roof tent if there is any visible damage to any part of it or its components, instead contact us to see how we can help. This is especially applicable to the locking straps and buckles.
- Understand that secured loads and incorrectly mounted roof bars can come lose during journeys and can cause serious accidents.
- Make sure that you give due consideration to the change in your vehicle height and drive behaviour (side-wind sensitivity, corner and braking behaviour).
- You must always consult your vehicle and roof bar manuals to ensure you are following their advice, these must be always be carried in your vehicle along with your roof tent safety and fitting instructions.
- Do not use bleach, alcohol or ammonia based cleaning liquids on your roof tent otherwise the surface of your roof tent may get damaged
- Please note the following when using your roof tent: –
 - The height of your vehicle can increase by up to 90cm (dependant on your roof bars).
 - Beware of low entrances, low hanging branches, etc.
 - Wind noise may be generated when travelling with a roof tent
 - When using an automatic car-wash facility, your roof tent must first be removed.

–In addition to these usage instructions, due consideration should also be given to mounting instructions for your roof bars and the operating instructions of your vehicle.

–For reasons of fuel economy and the safety of other road users, your roof tent and roof bars should be removed when not in use.

–For your safety, you should only use tested (e.g. GS–tested) roof bars that are authorised for usage in conjunction with your vehicle.

–In order to avoid generating excessive lifting forces, your roof tent should be mounted parallel to the line of the road and not at an angle

- When climbing in and out of your roof tent always use the ladder with due caution and never allow children to use it alone. Make sure the ladder hooks are in good condition, contact us if you need replacements.

- You must not allow any naked flames in or near your roof tent

Important Information

The manufacturer is not liable for any damage or accident that may occur as a result of non– compliance with these usage instructions, modifications made to parts or the usage of any parts other than the manufacturer’ s original parts. The warnings, cautions and instructions in this document can’ t cover every possible situation, so it is understood by the operator that common sense and caution must be applied. It is your responsibility to pass these instructions on to any third party who uses this roof tent, including second hand sales.

Warranty

The manufacturer’s warranty covers manufacturing faults and lasts one year within regular use. It is only valid if the instructions and recommendations in this document are adhered to and only applies to the first owner. Second hand sales are not covered.

Inhaltsverzeichnis

Bitte lesen Sie das Produkthandbuch sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden, um es richtig zu verwenden.

I. Produktinformation	
1. Produkteigenschaften und Verwendung -----	1
2. Produktmaterial und Spezifikationen -----	1
3. Name der einzelnen Teile-----	1
II. Die richtige Art der Verwendung	
1. Installation des Produkts-----	2
2. Operation des Zeltaufstiegs-----	4
3. Operation zum Zusammenfallen des Zeltes -----	6
III. Sicherheitsinformation-----	8

Produktbeschreibung:

Produktbeschreibung:

- A. Lite Cruiser Faltdachzelt ist ein Zelt, das auf dem Dach des Fahrzeugs montiert ist und durch Drehen der Leiter das Öffnen und Schließen erfolgt. Schließen durch drahtlose Fernbedienung gesteuert wird. Unbeschränkt auf raue Umgebungen wie schlammigen und holprigen Boden bei feuchter Hitze oder nach dem Regen können Sie immer noch den Spaß am Camping im Freien genießen.
- B. Dieses Produktmodul ist leicht und zerlegbar und demontierbar, so dass beide Personen leicht die Demontage auf dem Dache und das Entfernen abschließen können.

Produktmaterial und Spezifikationen:

- A. Das Hauptgerüst dieses Produkts hat Aluminiumlegierung benutzt. Einige Gelenkbindungen sind Kunststoffteile (Nylon).
- B. Das Zeltgewebe ist mit doppelter Wärmedämmung und wasserdichter Silberbeschichtung behandelt.
- C. Die Unterseite des Zeltes ist mit einem gesteppten Polster versehen.

Spezifikation 110

Maße in voller Öffnung: 212x110x95cm
Maße in voller Schließung: 117x110x32cm
Packungsgröße: 125x121x37cm
Nettogewicht: 36.5 kg (inkl. Klappleiter)
Bruttogewicht: 45 kg

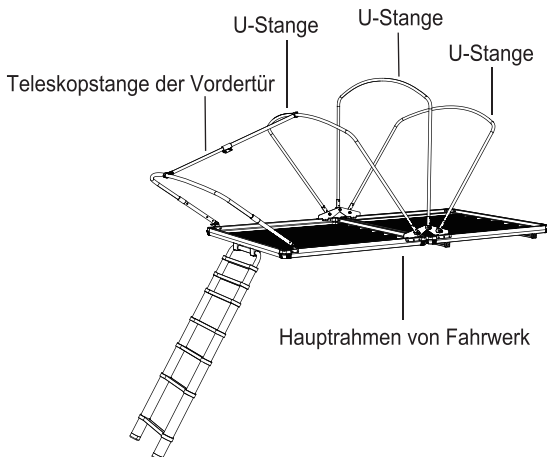
Spezifikation 120

Maße in voller Öffnung: 212x125x95cm
Maße in voller Schließung: 127x110x32cm
Packungsgröße: 137x121x37cm
Nettogewicht: 41.5 kg (inkl. Klappleiter)
Bruttogewicht: 50 kg

Spezifikation 130

Maße in voller Öffnung: 212x140x95cm
Maße in voller Schließung: 137x110x32cm
Packungsgröße: 148x121x37cm
Nettogewicht: 46.5 kg (inkl. Klappleiter)
Bruttogewicht: 58 kg

Name der einzelnen Teile:



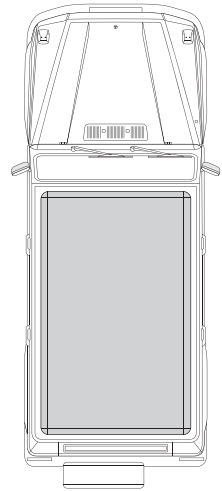
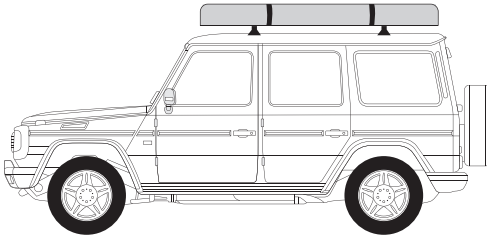
Die wichtigsten technischen Eigenschaften:

Drehen Sie den unteren Rahmen des Zeltes um, indem Sie die Leiter als Hebel strecken, um das Zelt zu öffnen und schließen.

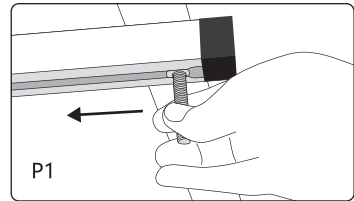
Installationsmethode des Produkts:

1. Heben Sie das Zelt von der Seite des Fahrzeugs auf das Dach und schieben Sie es vom Gepäckträger ins Dach.

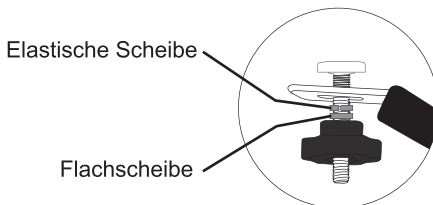
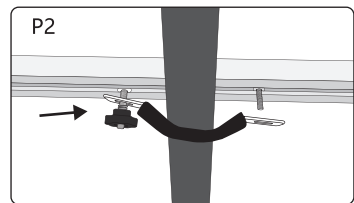
2. Stellen Sie das Zelt so ein, dass es auf dem Dach zentriert ist (stellen Sie sicher, dass die Hecktür geöffnet werden kann).



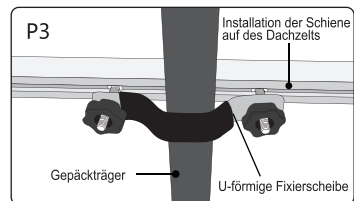
3. Schieben Sie den T-Bolzen vom äußeren Schlitz der Führungsschiene in die gewünschte Position. (Abb. 1)



4. Ein Ende der U-förmigen Befestigungsscheibe lässt sich durch die Schraube stecken. Legen Sie die elastische Scheibe und die Flachscheibe auf und dann ziehen Sie die Mutter fest, damit es in die mittleren leeren Nut eingeleitet. (Abb. P2)



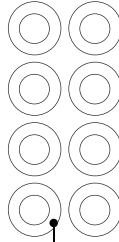
5. Fixieren Sie das andere Ende der U-förmigen Befestigungsscheibe wie im vorherigen Schritt, ebenso wie die anderen drei Scheiben. (Abb. P3)



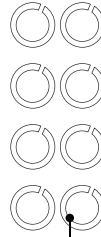
Werkzeuge:



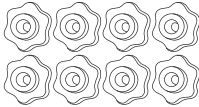
U-förmige Fixierscheibe
(4Stk)



M8 Flachscheibe
(8 Stk)



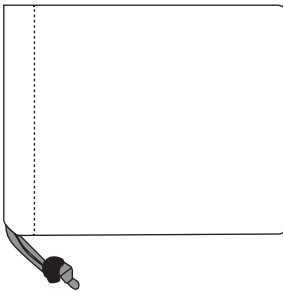
M8 Elastische Scheibe
(8 Stk)



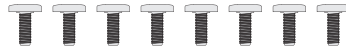
Kunststoffmuttern (8Stk)



T-Schrauben (8Stk)



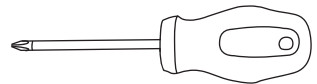
Werkzeugtasche



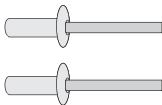
M8*35mm
T-Schrauben (8Stk)



6mm Inbusschlüssel (1Stk)



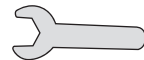
Kreuzschraubendreher (1St)



Blindniet aus Vollaluminium
(2Stk)



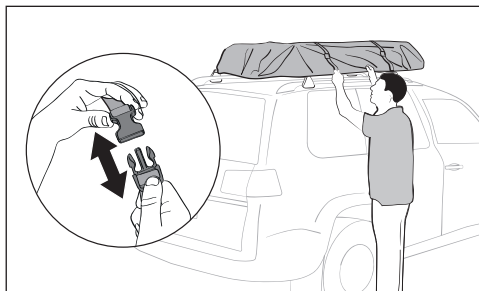
8-10mm Gabelschlüssel
(1Stk)



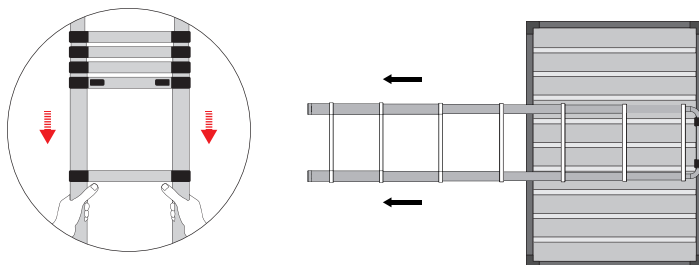
14mm Gabelschlüssel
(1Stk)

Operation des Zeltaufstiegs:

1. Nachdem Sie die Schnallen um das Zelt gelöst haben, entfernen Sie die Kapuze und bewahren Sie sie gut auf.



2. Lösen Sie die Schnallen der Leiter und breiten Sie die Teleskopleiter auf die längste Länge aus.



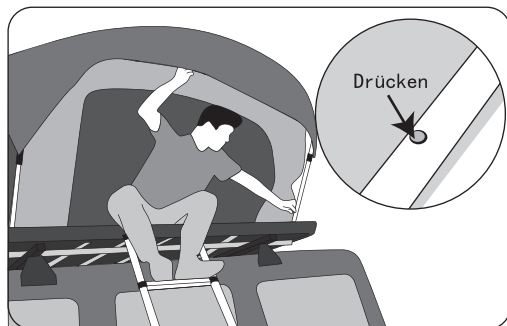
3. Halten Sie das untere Ende der Leiter mit beiden Händen und drücken Sie gleichzeitig nach unten. Jetzt entfalten Sie das Zelt und stellen Sie die richtige Höhenposition der Leiter ein und fixieren Sie es

(Hinweis: Drücken Sie nicht zu schnell nach unten, um zu verhindern, dass die Oberseite des Fahrzeugs zu stark beansprucht wird.)

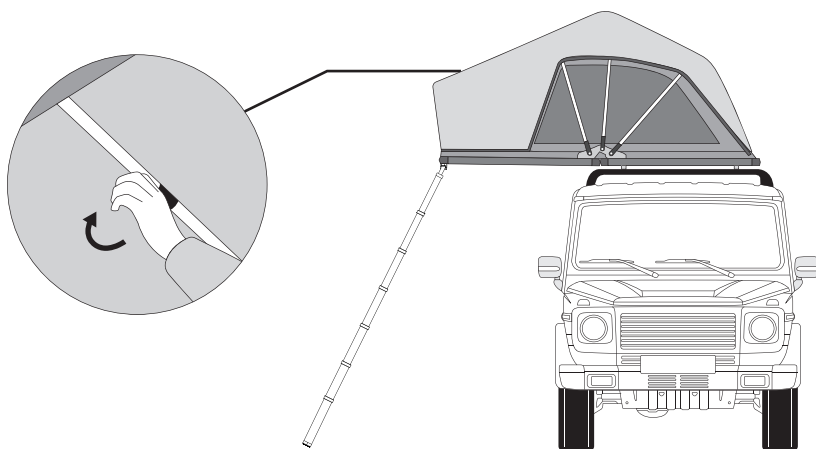


Operation des Zeltaufstiegs:

4. Drücken Sie zuerst die Befestigungspunkte der Stützstangen auf beiden Seiten und drücken Sie die Stützstangen auf beiden Seiten der vorderen Traufe des Zeltes nach oben.



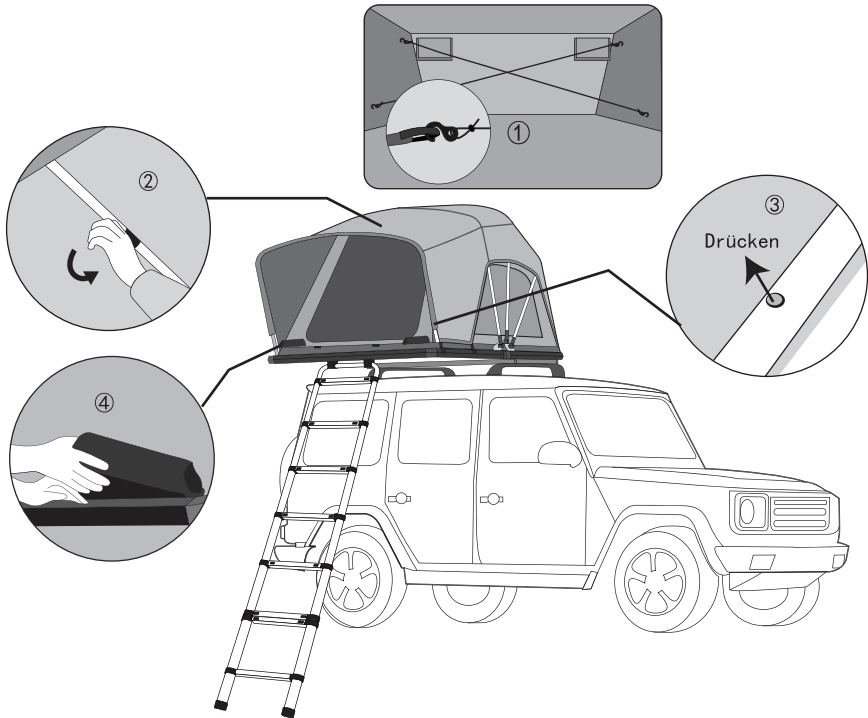
5. Befestigen Sie die Schnallen der Stützstange an der vorderen Traufe des Zeltes. Derzeit ist das Zelt komplett geöffnet.



Operation zum Zusammenfallen des Zeltes:

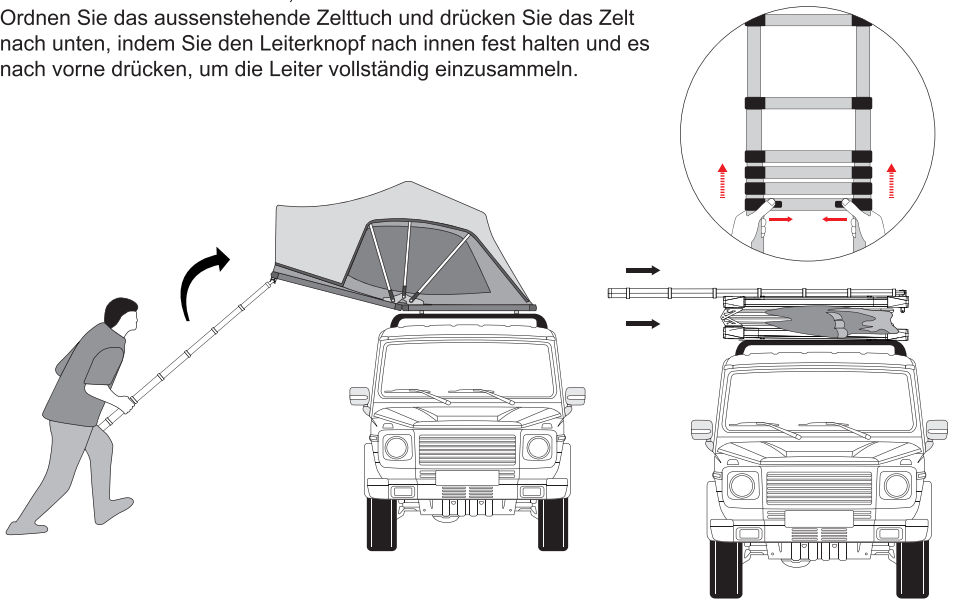
1. Ziehen Sie das Fenster zu und hängen Sie die beiden inneren elastischen Schnuren kreuzweise auf (Abbildung 1). Entriegeln Sie dann die Schnalle der oberen Stützstange an der Vorderseite des Zeltes (Abbildung 2) und ziehen Sie die Tür auf zwei Dritteln und rollen Sie die Vorderseite nach innen.

2. Drücken Sie zuerst die Befestigungspunkte der Stützstangen auf beiden Seiten, drücken Sie die Stützstangen auf beiden Seiten der vorderen Traufe des Zeltes unter (Abbildung 3) und schließen Sie dann die Schuhtaschen auf beiden Seiten (Abbildung 4).

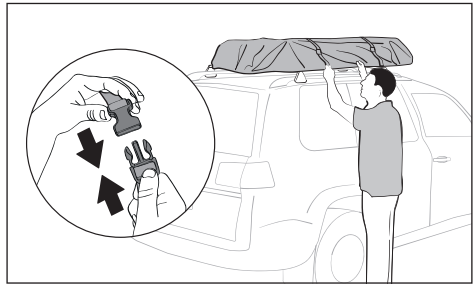
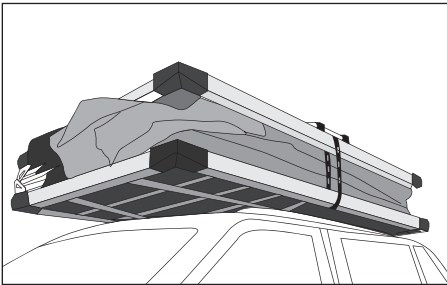


Operation zum Zusammenfallen des Zelt:

3. Halten Sie das untere Ende der Teleskopleiter mit beiden Händen und drücken Sie es nach oben, um das Zelt zusammenzufalten. Ordnen Sie das aussenstehende Zelttuch und drücken Sie das Zelt nach unten, indem Sie den Leiterknopf nach innen fest halten und es nach vorne drücken, um die Leiter vollständig einzusammeln.



4. Schnallen Sie die Rückseite des Zeltes mit einem roten Gummistreifen an und schließen Sie es mit der Abdeckung ab.



Wartung:

1. Trocknen Sie das Zelt nach Gebrauch und verstauen Sie es, um Schimmel im Tuch zu vermeiden.
2. Wenn sich Wasser im Aluminiumrohr befindet, können Sie das Zelt aufrecht legen, um das Wasser abzulassen.

Sicherheitshinweise:

- Es wird empfohlen, die Geschwindigkeit von 110 km/h nicht zu überschreiten, wenn das Dachzelt verwendet wird, und immer die zulässige Geschwindigkeit einzuhalten.
- Überprüfen Sie zu Beginn und während jeder Tour regelmäßig, ob das Dachzelt sicher am Gepäckträger befestigt ist und stellen Sie sicher, dass alle Gurtschnallen gesichert sind.
- Wenn es offensichtliche Schäden an einem Teil oder einer Komponente des Dachzettels auftritt, hören Sie mit der Anwendung auf und wenden Sie sich bitte rechtzeitig an uns, um Hilfe zu erhalten, insbesondere an Gurte und Schnallen.
- Bitte installieren Sie den Gepäckträger ordnungsgemäß und stellen Sie sicher, dass er sicher ist, da er sonst unterwegs verloren gehen und sogar schwere Unfälle verursachen kann.
- Änderungen der Fahrzeughöhe und des Fahrverhaltens (Seitenwindempfindlichkeit, Kurven- und Bremsverhalten) sind in vollem Umfang zu berücksichtigen.
- Bringen Sie die Anweisungen im Fahrzeug mit. Gleichzeitig überprüfen Sie das Fahrzeug und lesen Sie die Gepäckträgeranweisungen und befolgen Sie die Empfehlungen darin.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel, Alkohol oder Amino-Reinigungslösung auf dem Dachzelt, da sonst die Oberfläche des Dachzeltes beschädigt werden kann.

Bitte beachten Sie bei der Verwendung des Dachzettels Folgendes:

- Die Fahrzeughöhe kann um bis zu 90 cm erhöht werden (je nach Gepäckträger).
- Achten Sie auf niedrige Eingänge, tief hängende Äste usw.
- Bei Reisen mit dem Dachzelt kann es zu Windgeräuschen kommen.
- Bei der Benutzung einer automatischen Waschanlage muss das Dachzelt zuerst entfernt werden.
- Neben diesen Gebrauchsanweisungen sind auch die Einbauanleitung für den Gepäckträger und die Betriebsanleitung des Fahrzeugs angemessen zu berücksichtigen.

- Aus Gründen der Kraftstoffeinsparung und der Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer sollten Dachzelte und Gepäckträgerstangen entfernt werden, wenn sie nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur den geprüfte (z.B. GS-geprüfte) Gepäckträger, der zu Ihrem Fahrzeug passt.
- Das Dachzelt sollte parallel zur Fahrbahnlinie und nicht schräg angehoben und montiert werden.
- Verwenden Sie beim Betreten und Verlassen des Dachzettels immer die Leiter und lassen Sie Kinder nicht alleine die selbst benutzen. Stellen Sie sicher, dass die Leiterhaken in gutem Zustand sich befinden. Kontaktieren Sie uns bitte, wenn sie ersetzt werden müssen.
- Es darf kein offenes Feuer in oder in der Nähe Ihres Dachzettels gebracht werden.

Wichtige Informationen:

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Unfälle, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisungen, Änderungen an Teilen oder der Verwendung anderer Teile als der Originalteile des Herstellers auftreten können. Die Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen in diesem Dokument können nicht alle möglichen Situationen abdecken, daher sollten die Bediener den gesunden Menschenverstand und die Vorsichtsmaßnahmen verstehen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, diese Anweisungen an Dritte weiterzugeben, die dieses Dachzelt verwenden, einschließlich Second-Hand-Verkäufe.

Garantiefomular:

Die Fertigungsfehler sind durch die einjährige Herstellergarantie beim ordnungsgemäßen Gebrauch abgedeckt, wenn die Anweisungen und Empfehlungen in diesem Dokument beachtet werden. Es macht nur für den ersten Besitzer geltend, ausgeschlossen von Second-Hand-Verkäufe.

Índice

Antes de servir el producto, lea minuciosamente el "Manual del Usuario" para lograr el uso correcto.

I. Introducción

- 1. Características y utilidad-----1
- 2. Material y especificaciones-----1
- 3. Nombre de cada componente-----1

II. Método correcto de uso

- 1. Método de instalación -----2
- 2. Levantar carpas -----4
- 3. Retratar carpa-----6

III. Información de seguridad-----8

Introducción:

Características y utilidad:

- A. La Carpa plegable Lite Cruiser está instalada encima del automóvil que se puede abrir y cerrarlo mediante la vuelta de la escalera. Aún puede disfrutar de la diversión de acampar en el campo sin que lo afecte por el entorno riguroso tal como con el calor húmedo, fangoso después de la lluvia, el terreno accidentado, etc.
- B. Está diseñado el producto con módulos livianos y desmontables. Sólo dos personas ya pueden instalar y

Material y especificaciones:

- A. El marco principal de este producto es de aleación de aluminio, algunas piezas claves están hechas de piezas de plástico (nailon).
- B. La tela de la carpa está acabado con revestimiento plateado de aislamiento térmico de doble capa, impermeable.
- C. La parte inferior de la carpa es una almohadilla blanda.

Especificación 110

Tamaño abierto: 212x110x95cm
Tamaño cerrado: 117x110x32cm
Tamaño del embalaje: 125x121x37cm
Peso neto: 36.5kg (incluye la escalera plegable)
Peso bruto: 45kg

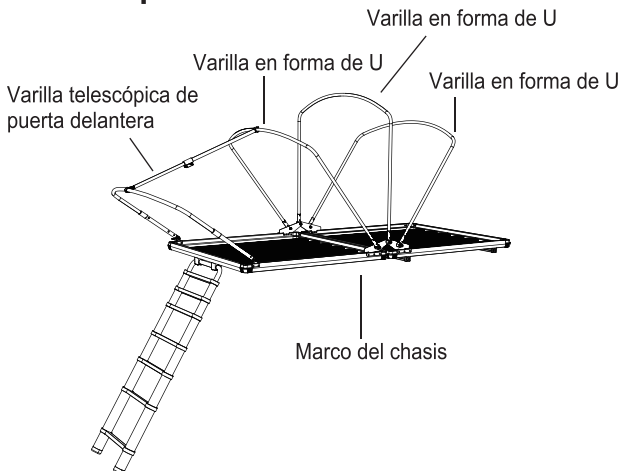
Especificación 120

Tamaño abierto: 212x125x95cm
Tamaño cerrado: 127x110x32cm
Tamaño del embalaje: 137x121x37cm
Peso neto: 41.5kg (incluye la escalera plegable)
Peso bruto: 50kg

Especificación 130

Tamaño abierto: 212x140x95cm
Tamaño cerrado: 137x110x32cm
Tamaño del embalaje: 148x121x37cm
Peso neto: 46.5kg (incluye la escalera plegable)
Peso bruto: 58kg

Nombre de cada parte:



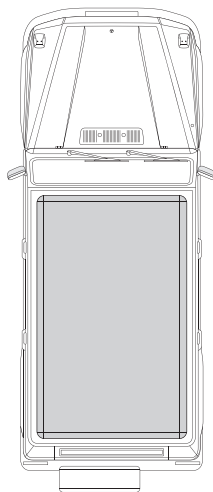
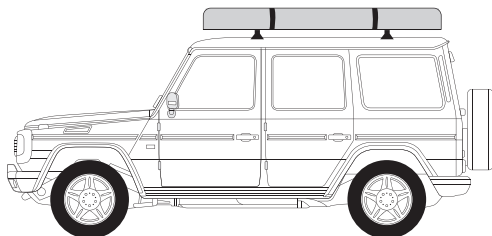
Características técnicas principales:

Se voltea el marco inferior de la carpa estirando la escalera a modo de palanca para lograr la apertura y cierre de la carpa.

Método de instalación:

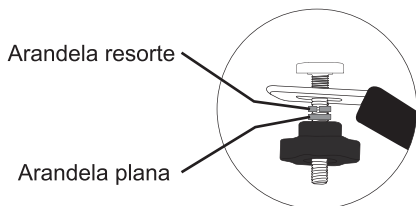
1. Levante la carpa desde el lado del automóvil hasta encima y deslícela desde el portaequipajes hacia encima del auto.

2. Ajuste la carpa a la posición central encima (asegúrese de que se pueda abrir la puerta trasera).

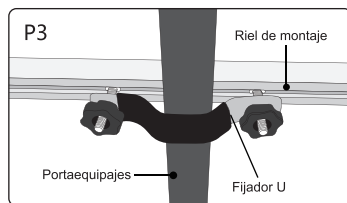
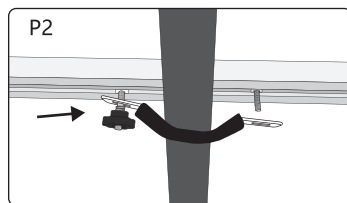
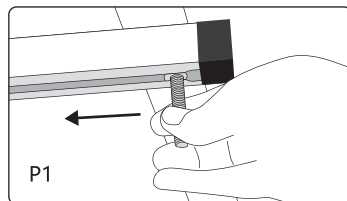


3. Deslice el perno T desde la ranura exterior del riel hasta la posición deseada. (Figura 1)

4. Atraviesa el tornillo por un extremo de la Fijador en forma de U, cóloque la arandela de resorte, la arandela plana y apriete la tuerca torx desde la ranura hueca. (Figura 2)



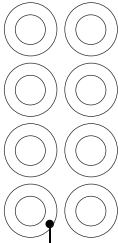
5. Fije el otro extremo de la Fijador en forma de U con mismo paso citado anterior, también opere las otras tres piezas de la misma manera. (Figura 3)



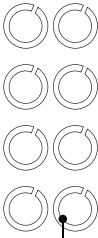
Herramienta:



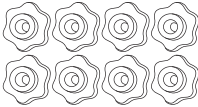
Fijador U (4 piezas)



Arandela plana M8 (8 piezas)



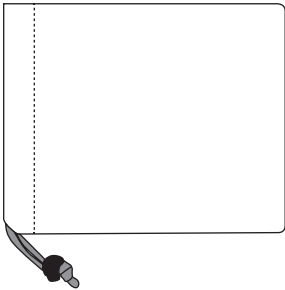
Arandela resorte M8 (8 piezas)



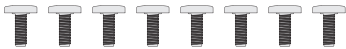
Tuercas de plástico (8 piezas)



Perno T (8 piezas)



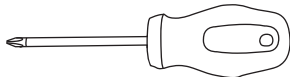
Bolsa de herramientas



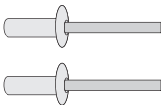
M8*35mm Perno T (8 piezas)



Llave Allen de 6 mm (1 pieza)



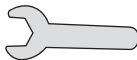
Destornillador Phillips (1 pieza)



Remache de aluminio (2 piezas)



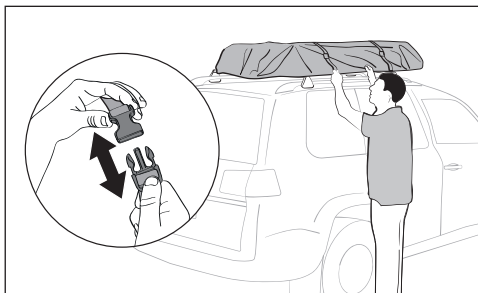
Llave de boca abierta de 8-10 mm (1 pieza)



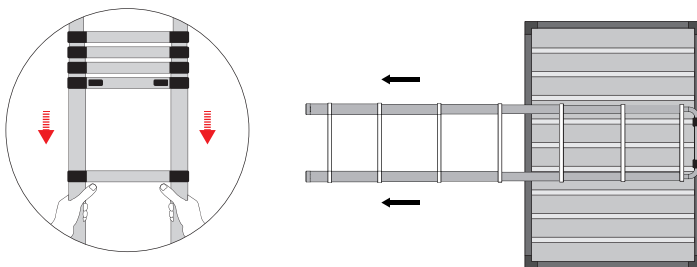
Llave de boca abierta de 14 mm (1 pieza)

Levantar carpas:

1. Después de desabrochar las hebillas alrededor de la carpa, recoja la funda y guárdela.



2. Desabrocha el bloqueo de la escalera y estira la escalera telescópica al largo máximo.

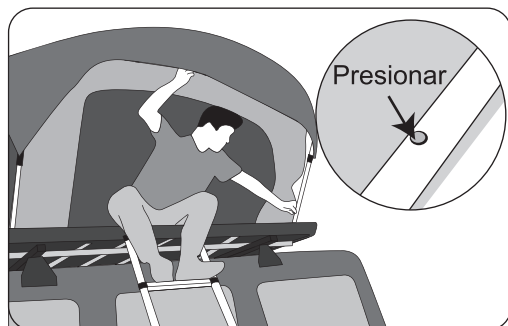


3. Sostenga el extremo inferior de la escalera con ambas manos, mientras presionándolo hacia abajo para extender la carpa, ajuste la escalera a una posición de altura adecuada y apriete la (Nota: la velocidad de presionado no debe ser demasiado rápida para evitar una fuerza excesiva encima del coche.)

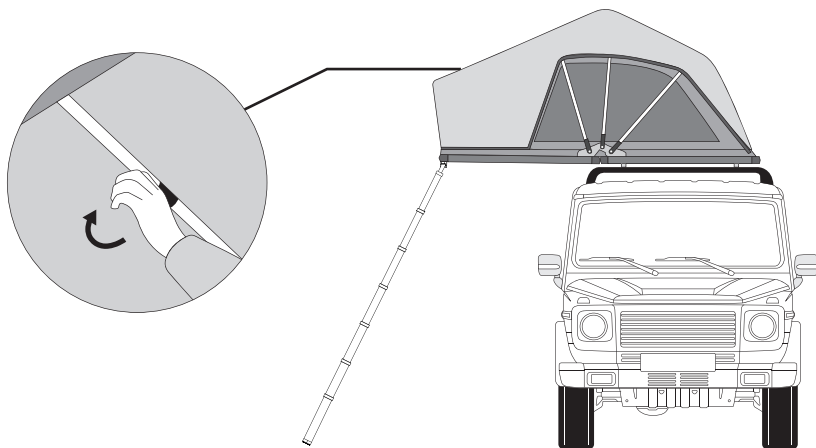


Levantar carpas:

4. Presione en primer lugar y respectivamente los puntos de fijación de los postes de soporte en ambos lados, y empuje los postes de soporte en ambos lados de los aleros delanteros de la carpa hacia arriba.



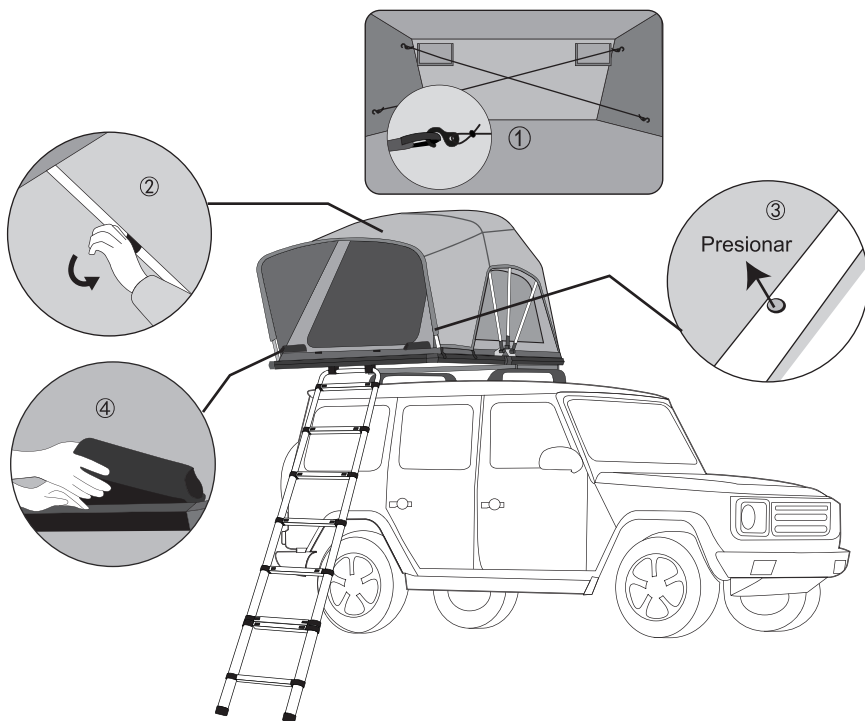
5. Sujete la hebilla de poste de soporte en la parte superior del alero delantero de la carpa, así acaba la apertura de la carpa.



Retractor carpa:

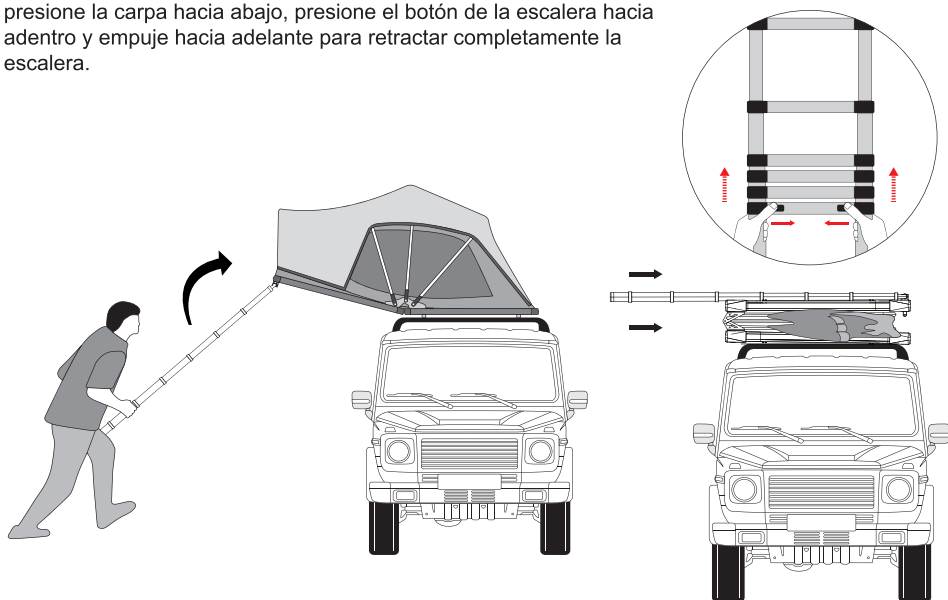
1. Levante todas las ventanas, coloque bien las cuerdas elásticas (como lo indicado en la Figura ①), luego desabrocha la hebilla de poste de soporte en la parte superior de los aleros delanteros de la carpa (como lo indicado en la Figura ②), tire de la puerta de la carpa a la parte dos tercios y muévase hacia dentro y retractando los aleros delanteros.

2. Presione en primer lugar y respectivamente los puntos de fijación de los postes de soporte en ambos lados, y presiona abajo los postes de soporte en ambos lados de los aleros delanteros de la carpa para retractarlo. (como lo indicado en Figura ③), y recoja las bolsas de zapatos en ambos lados (como se muestra en la Figura ④).

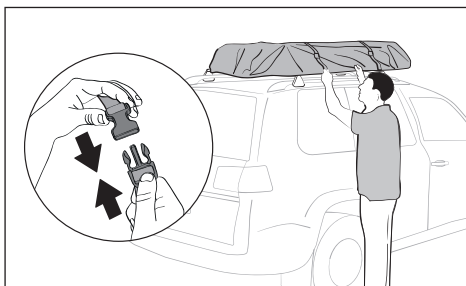
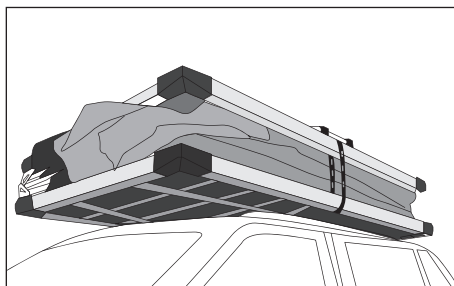


Retractor carpa:

3. Sostenga el extremo inferior de la escalera con ambas manos, lo empuje hacia arriba, plegando la carpa, arreglando la tela expuesta, presione la carpa hacia abajo, presione el botón de la escalera hacia adentro y empuje hacia adelante para retractar completamente la escalera.



4. Utilice el burlete de goma roja a apretar y sujetar la parte trasera de la carpa y luego cierre la cubierta, así lo acaba.



Mantenimiento:

1. Seque la carpa después de usarla y guárdela para evitar enmohecerse la tela.
2. Cuando queda agua en la tubería de aluminio, puede colocar la carpa en posición vertical evacuando el agua.

Consejos sobre seguridad:

- Se recomienda una conducción no superar a 110 km/h al utilizar la carpa sobre el techo, y conduzca siempre a una velocidad designada.
- Al inicio y durante cada viaje, verifique periódicamente si está bien sujeta al portaequipajes la carpa, y que todas las hebillas de las correas estén bien sujetas.
- Si existe algún daño visible en cualquier parte o componente de la carpa, debe dejar su uso, y hacer el contacto con nosotros de inmediato para obtener ayuda, sobre todo las correas y las hebillas.
- Debe instalar el portaequipajes correctamente y asegúrese de que esté firme, de lo contrario, podrá perderlo en el camino o incluso causar un accidente grave.
- Debe considerar en pleno los cambios en la altura del vehículo y el comportamiento de conducción (sensibilidad al viento cruzado, giro a las curvas y efecto frenado)
- Lleve este manual en su vehículo, mientras inspecciona el vehículo y lee el manual del portaequipajes y sigue las recomendaciones del mismo.
- No utilice lejía, alcohol o líquidos de limpieza a base de amino para limpiar la carpa, ya que los cuales pueden dañar la superficie de la carpa.

Debe considerar lo siguiente cuando utilice la carpa:

- Se puede aumentar la altura del vehículo hasta 90 cm (dependiendo de su portaequipajes).
- Tenga cuidado con las entradas bajas y las ramas bajas cercanas etc.
- Puede ruidar por el viento cuando se conduce con una carpa.
- Deben retirar la carpa cuando lava su auto por la instalación lavado automática.
- Además de estas instrucciones, se deben considerar las instrucciones de instalación del portaequipajes y las instrucciones de operación del vehículo.
- Por razones de economía de combustible y seguridad de los usuarios de la vía pública, deben quitar las carpas y portaequipajes cuando no los usa.
- Por consideración de seguridad, debe utilizar únicamente portaequipajes que hayan sido probados (p. ej., probados por GS) mientras que sean compatibles con su vehículo.

- Deben levantar la carpa e instalarlo en nivelado, prohibiendo su instalación inclinada.
- Al entrar y salir de la carpa, es obligatorio usar siempre la escalera con cuidado y nunca deje a los niños a usarla en solos. Asegúrese de que los ganchos de la escalera estén en buenas condiciones, contáctenos si es necesario reemplazarlos.
- Prohíbe ninguna llama abierta entre o se acerque a su carpa.

Información importante:

El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad de ningún daño o accidente que pueda ocurrir como consecuencia del incumplimiento de estas instrucciones de uso, modificación de piezas o uso de piezas distintas a las originales del fabricante. Las advertencias, precauciones e instrucciones de este documento no pueden cubrir todas las situaciones posibles, por lo que los operarios deben comprender el sentido común y las precauciones. Es su responsabilidad transmitir estas instrucciones a cualquier tercero que utilice esta carpa, incluidas las ventas de segunda mano.

Tarjeta de garantía:

La garantía del fabricante cubre los defectos de producto durante un año bajo uso normal, sólo es válida si se siguen las instrucciones y recomendaciones de este documento y se aplica sólo al primer propietario, los productos de segunda mano no están cubiertas.

SOMMAIRE

Avant utilisation, veuillez lire attentivement le « Manuel d'instructions » pour une utilisation correcte.

I. Brève Instruction du produit

- 1. Caractéristiques et utilisations du produit-----1
- 2. Matériau et spécifications du produit-----1
- 3. Noms des composants -----1

II. Méthode d'utilisation correcte

- 1. Méthode d'installation du produit-----2
- 2. Dressage-----4
- 3. Pliage-----6

III. Information de sécurité -----8

Brève Instruction du produit:

Caractéristiques et utilisations du produit:

- A. La tente de toit pliante de bateau léger est une tente installée sur le dessus de la voiture, qui peut atteindre l'ouverture et la fermeture de la tente en tournant l'échelle. Non limité par la chaleur humide ou la boue après la pluie, le sol accidenté et d'autres influences environnementales difficiles, vous pouvez toujours profiter du camping en plein air.
- B. La légèreté et la conception démontable du module permettent à deux personnes de monter et de démonter facilement la tente.

Matériau et spécifications du produit:

- A. Le cadre principal du produit est en alliage d'aluminium, certaines des clés d'articulation sont des pièces en plastique (nylon).
- B. Le tissu de la tente est constitué d'une double couche d'isolation thermique et d'un revêtement argenté imperméable.
- C. Le fond de la tente est un coussin matelassé.

Spécifications 110

Taille de la tente ouverte : 212x110x95cm
Taille de la tente fermée : 117x110x32cm
Taille de l'emballage : 125x121x37cmm
Poids net : 36.5 kg (dont l'échelle télescopique)
Poids brut : 45 kg

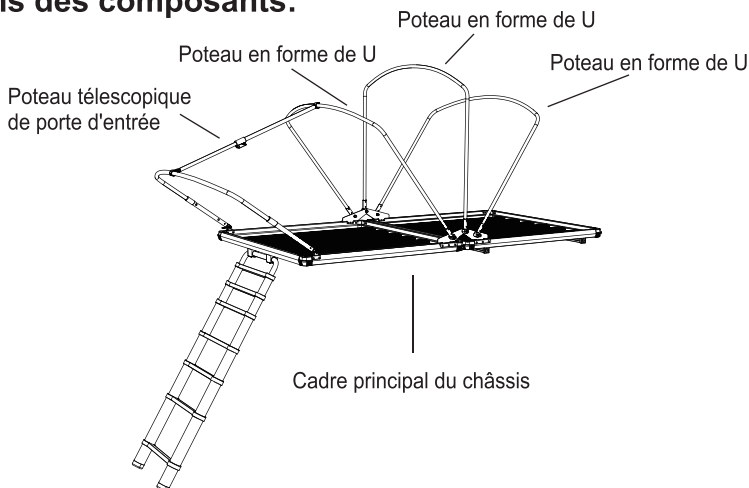
Spécifications 120

Taille de la tente ouverte : 212x125x95cm
Taille de la tente fermée : 127x110x32cm
Taille de l'emballage : 137x121x37cm
Poids net : 41.5 kg (dont l'échelle télescopique)
Poids brut : 50 kg

Spécifications 130

Taille de la tente ouverte : 212x140x95cm
Taille de la tente fermée : 137x110x32cm
Taille de l'emballage : 148x121x37cm
Poids net : 46.5 kg (dont l'échelle télescopique)
Poids brut : 58 kg

Noms des composants:



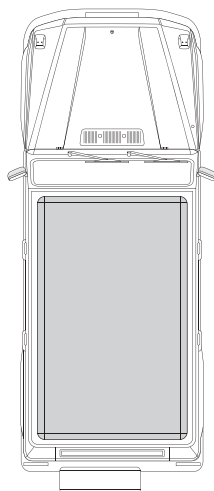
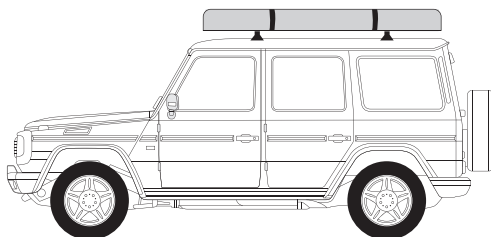
Principales performances et caractéristiques techniques:

L'ouverture et la fermeture de la tente s'effectuent en tendant l'échelle comme un levier pour faire basculer le cadre inférieur de la tente.

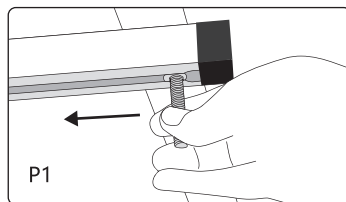
Méthode d'installation du produit:

1. Soulevez la tente du côté de la voiture vers le toit et faites-la glisser du porte-bagages dans le toit.

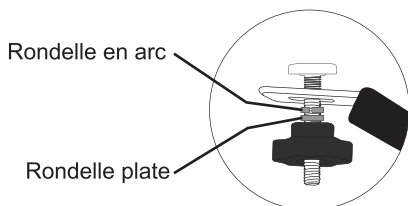
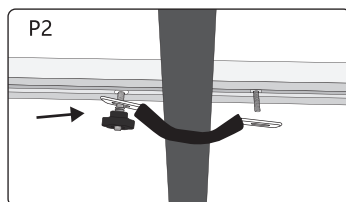
2. Réglez la tente en position centrale sur le toit (assurez-vous que les portes arrière peuvent être ouvertes).



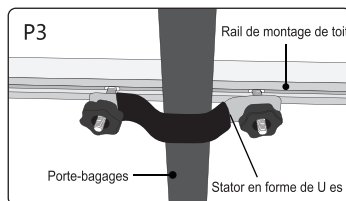
3. Faites glisser les boulons en T dans la fente extérieure du rail jusqu'aux positions souhaitées. (Comme indiqué à la figure 1)



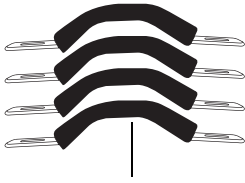
4. Passez une extrémité du stator en U à travers la vis, placez la rondelle en arc M8, la rondelle plate M8, vissez l'écrou en plastique et glissez-le par la fente vide centrale. (Comme indiqué à la figure 2)



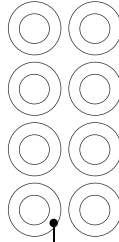
5. Vissez l'autre côté du stator en forme de U avec le composant dans l'ordre indiqué ci-dessus, et assurez-vous que le stator est serré (comme indiqué à la figure 3, même opération pour le reste).



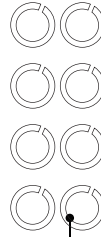
Outils :



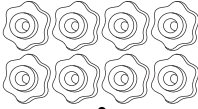
Stator en forme de U
(4 pièces)



Rondelle plate M8
(8 pièces)



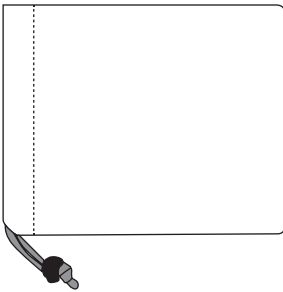
Rondelle en arc M8
(8 pièces)



Écrou en plastique (8 pièces)



Boulons en T (8 pièces)



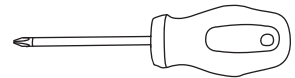
Sac à outils



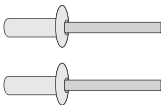
M8*35mm
Boulons en T (8 pièces)



Clé hexagonale de 6 mm
(1 pièce)



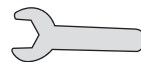
Tournevis cruciforme
(1 pièce)



Rivet en aluminium
(2 pièces)



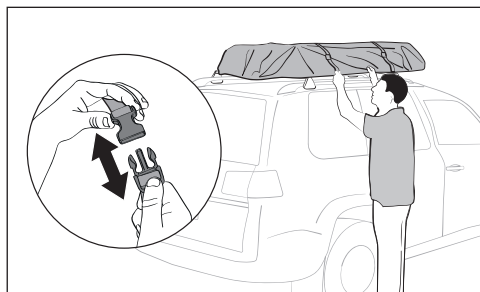
Clé ouverte de 8-10 mm
(1 pièce)



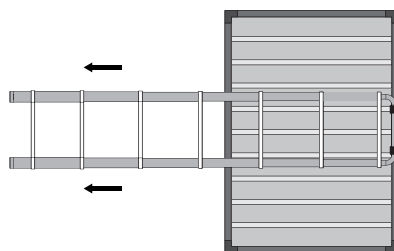
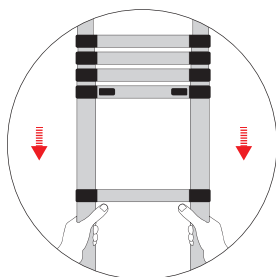
Clé ouverte de 14 mm
(1 pièce)

Dressages:

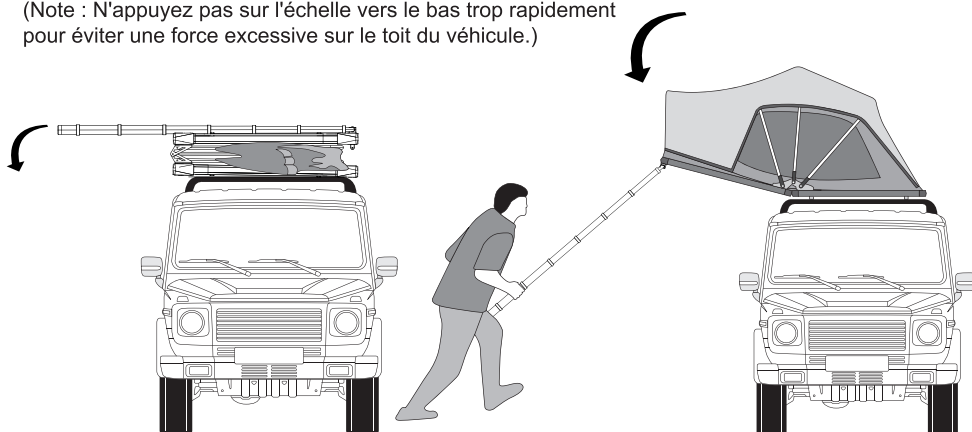
1. Après avoir déverrouillé les boucles autour de la tente, retirez et rangez la couverture.



2. Déverrouillez les serrures de l'échelle et étirez l'échelle télescopique à sa longueur maximale.

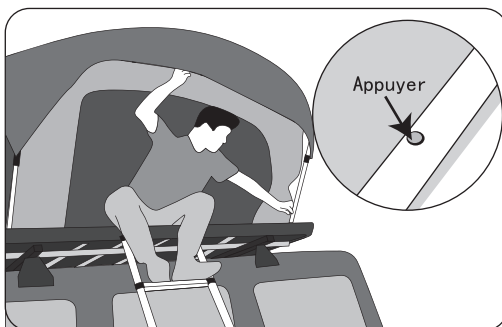


3. Tenez l'extrémité inférieure de l'échelle avec les deux mains et appuyez sur l'échelle vers le bas en même temps pour déplier la tente, ajustez l'échelle à la bonne hauteur et fixez-la.
(Note : N'appuyez pas sur l'échelle vers le bas trop rapidement pour éviter une force excessive sur le toit du véhicule.)

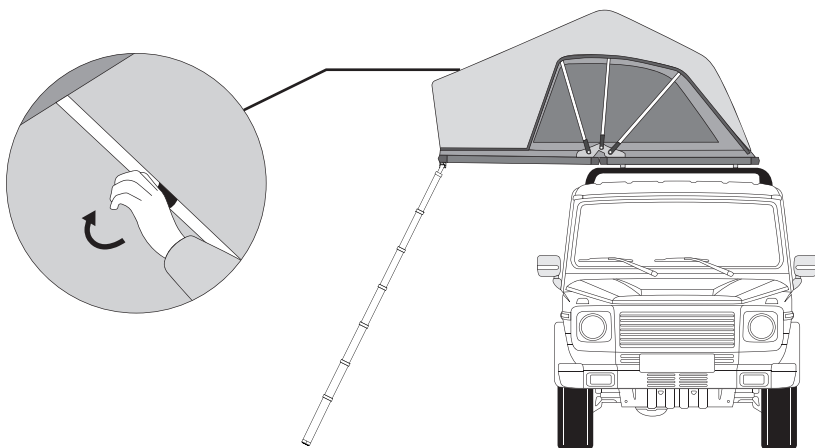


Dressage:

4. Appuyez d'abord sur les points de fixation des tiges de support des deux côtés, poussez ces tiges de support vers le haut.



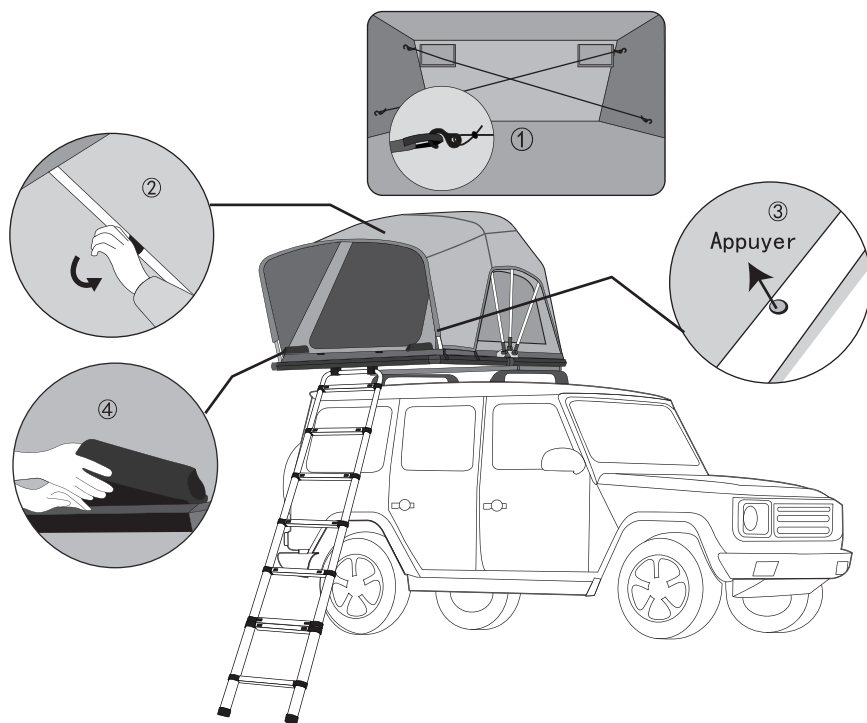
5. Verrouillez la boucle de la tige de support supérieure d'avant-toit de la tente, la tente est ainsi bien ouverte.



Pliage:

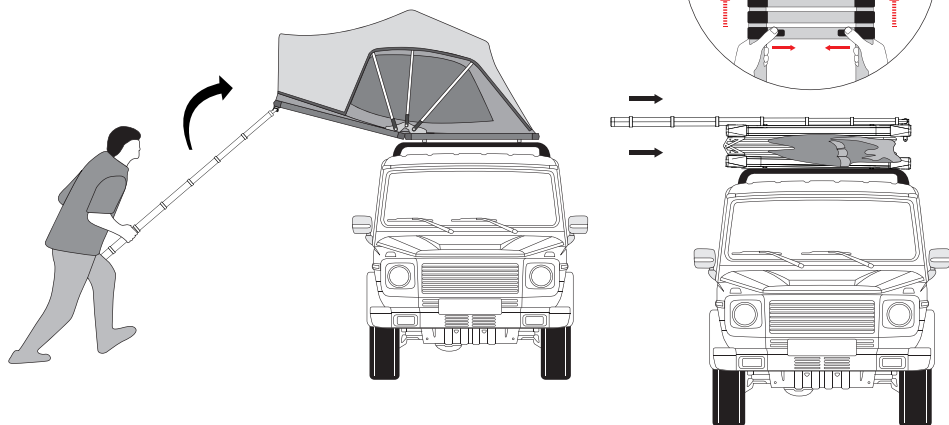
1. Fermez toutes les fenêtres, accrochez les cordes élastiques à l'intérieur de la tente (comme indiqué à la figure ①). Déverrouillez la tige de support de l'avant-toit de la tente (comme indiqué à la figure ②). Remontez la porte d'entrée jusqu'aux deux tiers de sa hauteur. Puis poussez l'avant-toit vers l'intérieur.

2. Appuyez d'abord sur les points de fixation des tiges de support des deux côtés, appuyez sur les tiges de support des deux côtés de l'avant-toit de la tente vers le bas (comme indiqué à la figure ③), puis rangez les sacs à chaussures (comme indiqué à la figure ④).

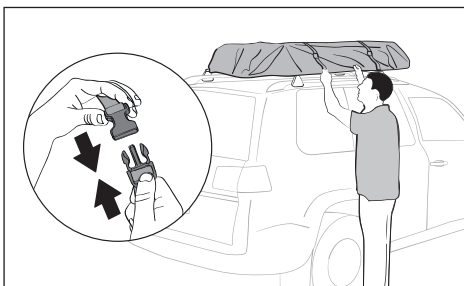
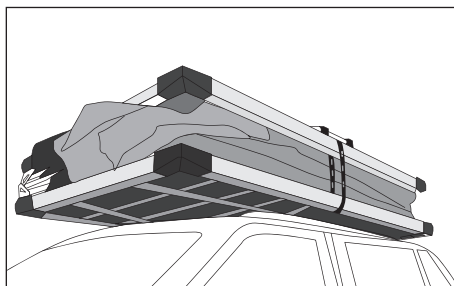


Pliage:

3. Soulevez l'échelle vers le haut pour plier la tente. Assurez-vous qu'aucun tissu n'est exposé à l'extérieur. Appuyez sur le bouton inférieur de l'échelle et poussez vers l'avant pour raccourcir l'échelle.



4. Tendez et fixez l'arrière de la tente avec la bande de caoutchouc rouge et fermez le couvercle, alors la tente est pliée.



Méthodes d'entretien :

1. Séchez la tente après utilisation avant de la ranger pour éviter que le tissu ne moisisse.
2. La tente peut être redressée pour évacuer l'eau lorsqu'il y a de l'eau dans le tube en aluminium ;

Consignes de sécurité :

- Lorsque vous utilisez la tente de toit, il est recommandé de ne pas dépasser 110 km/h et de toujours respecter la limite de vitesse.
- Vérifiez que la tente de toit est bien fixée au porte-bagages au début et durant chaque voyage et assurez-vous que toutes les boucles de sangle sont bien fixées.
- Si une partie ou un composant de la tente de toit présente des dommages visibles, ne l'utilisez pas et contactez-nous à temps pour l'aide, en particulier pour les sangles et les boucles.
- Veillez à ce que le porte-bagages soit correctement installé et solidement fixé, sinon il risque de se perdre en route ou même de provoquer un accident grave.
- Tenez toujours compte des modifications de la hauteur du véhicule et du comportement de conduite (sensibilité aux vents latéraux, comportement dans les virages et de freinage).
- Mettez les instructions dans le véhicule, vérifiez le véhicule et lisez les instructions du porte-bagages et suivez les recommandations dans les instructions.
- N'utilisez pas d'eau de Javel, d'alcool ou de solution de nettoyage aminée sur la tente de toit car cela pourrait endommager la surface de la tente de toit.

Veillez noter les points suivants lors de l'utilisation de la tente de toit :

- L'augmentation de la hauteur de votre véhicule ne peut pas dépasser 90 cm (en fonction de votre porte-bagages).
- Faites attention aux entrées basses, aux branches basses, etc.
- Un bruit de vent peut être généré lors du voyage en portant la tente de toit.
- Lors de l'utilisation de l'installation de lavage automatique, il faut d'abord démonter la tente de toit.
- En plus de ces instructions, il convient de tenir compte des instructions de montage du porte-bagages et des instructions d'utilisation du véhicule.
- Pour des raisons d'économie de carburant et de sécurité des autres usagers de la route, la tente de toit et les barres de porte-bagages doivent être retirées lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Pour des raisons de sécurité, il convient d'utiliser uniquement des porte-bagages qui ont été testés (par exemple, testés par le GS) et qui sont compatibles avec votre véhicule.

- La tente de toit doit être soulevée et montée parallèlement à la ligne de route, et non en biais.
- Utilisez toujours l'échelle avec précaution lorsque vous entrez et sortez de la tente de toit et ne laissez jamais les enfants l'utiliser seuls. Assurez-vous que les crochets de l'échelle sont en bon état et contactez-nous si vous avez besoin de la remplacer.
- Ne laissez aucune flamme nue pénétrer dans votre tente de toit ou s'en approcher.

Wichtige Informationen:

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages ou accidents qui pourraient survenir suite au non-respect de ces instructions, à des modifications des pièces ou à l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine du fabricant. Les avertissements, précautions et instructions dans le présent document ne couvrent pas toutes les situations possibles, c'est pourquoi les opérateurs doivent comprendre le sens commun et les précautions. Il est de votre responsabilité de transmettre ces instructions à tout tiers qui utilise cette tente de toit, y compris les ventes d'occasion.

Garantie :

La garantie du fabricant couvre les défauts de fabrication pendant un an dans des conditions normales d'utilisation, elle n'est valable que si les instructions et recommandations de ce document sont respectées et ne s'applique qu'au premier propriétaire ; les ventes d'occasion ne sont pas couvertes.

目次

正しくお使いいただくために、ご使用前に「製品マニュアル」をよくお読みください。

一、製品紹介

- 1. 製品の特性と用途……………1
- 2. 製品の材質と仕様……………1
- 3. 各パーツの名前……………1

二、正しい使用方法

- 1. 製品の取り付け方法……………2
- 2. テントの上昇操作……………4
- 3. テントの収納操作……………6

三、安全上の警告……………8

製品概要:

製品の特性と用途:

- A. ポート折りたたみルーフトントは、はしごを反転させることでテントの開閉を達成することができる、自動車の上部に取り付けられたテントです。湿熱や雨の後のぬかるみ、でこぼした地面などの劣悪な環境の影響を受けず、アウトドアキャンプを楽しむことができます。
- B. 本製品のモジュールの軽量化と分解可能な設計により、二人は簡単にルーフトと取り外しの動作を完成することができる。

製品の材質と仕様:

- A. この製品のメインフレームはアルミニウム合金で、一部のジョイントキーはプラスチック部品(ナイロン)で作られ。
- B. テントクロスは、2層の断熱、防水、シルバーコーティングで処理されている。
- C. テントの底はキルティングクッションです。

仕様110

オープン サイズ: 212x110x95cm

クローズドサイズ: 117x110x32cm

梱包サイズ: 125x121x37cm

正味重量: 36.5kg(折りたたみラダーを含む)

総重量: 45kg

仕様120

オープン サイズ: 212x125x95cm

クローズドサイズ: 127x110x32cm

梱包サイズ: 137x121x37cm

正味重量: 41.5kg(折りたたみラダーを含む)

総重量: 50kg

仕様130

オープン サイズ: 212x140x95cm

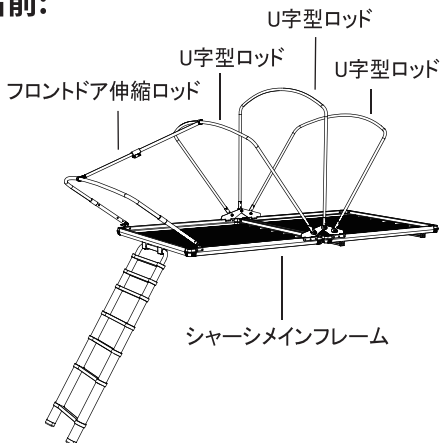
クローズドサイズ: 137x110x32cm

梱包サイズ: 148x121x37cm

正味重量: 46.5kg(折りたたみラダーを含む)

総重量: 58kg

各パーツの名前:



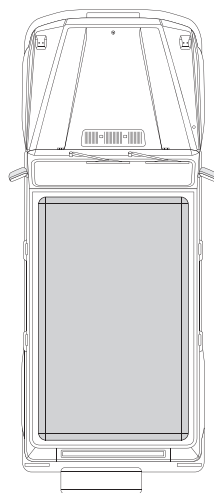
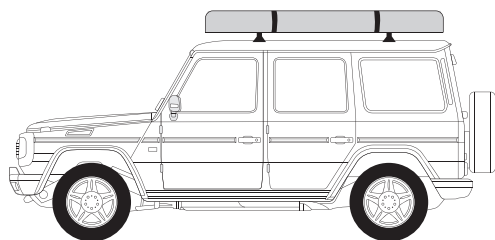
主な技術的性能と特性:

はしごをレバーとして伸ばしてテントの底枠をひっくり返し、テントの開閉を実現する。

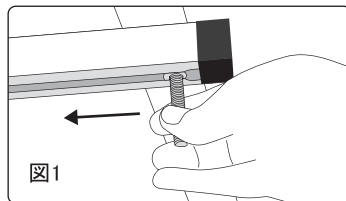
製品の取り付け方法:

1. テントを自動車の側面からルーフに持ち上げ、荷物ラックからルーフにスライドさせる。

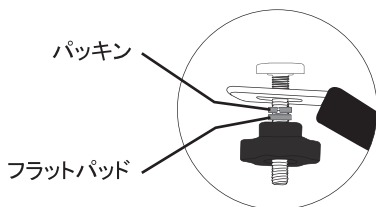
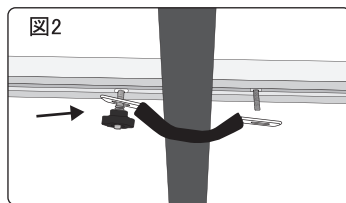
2. ルーフの中央にテントを配置するように調整する(リアドアが開くことを保証する)。



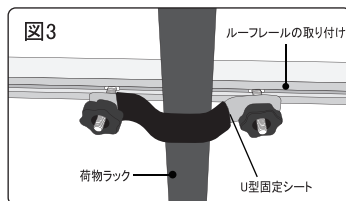
3. Tボルトをレール外カード溝から所望の位置までスライドさせる。(図1参照)



4. U型固定片の一端の穴がネジを通り、スプリングパッド、フラットパッド、ねじ込みプラムナットを中央の空溝からスライドさせる。(図2参照)



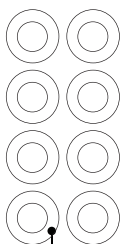
5. 前の手順と共に、U 固定シートのもう一方の端を固定し、他の 3 つのピースも同じ方法で操作する。(図 3 参照)



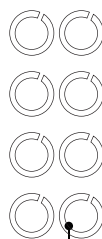
ツール:



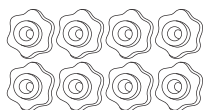
U型固定シート(4個)



M8フラットパッド
(8個)



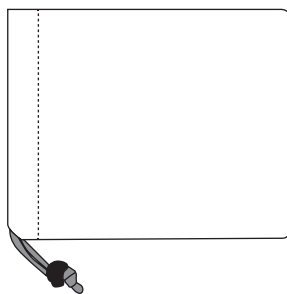
M8ノットパッド
(8個)



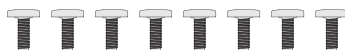
プラスチックナット
(8個)



Tボルト(8個)



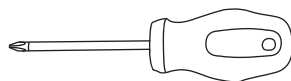
ツールバッグ



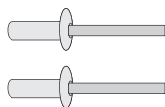
M8*35mm Tボルト(8個)



6mm内六角レンチ(1個)



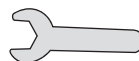
プラスドライバ(1個)



オールアルミプルネイル
(2個)



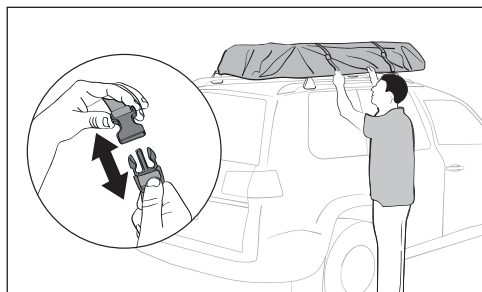
8-10mmオープンレンチ
(1個)



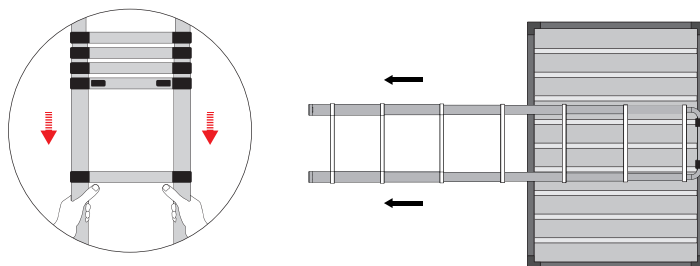
14mmオープンレンチ
(1個)

テントの上昇操作:

1. テントの周りのバックルを外した後、カバーを取り外して片付ける。

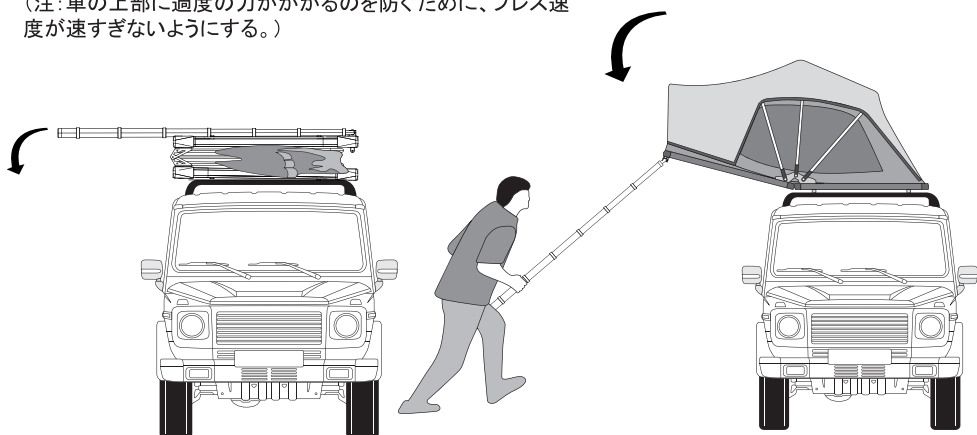


2. はしごのロックを解除し、伸縮はしごを最長の状態まで伸ばす。



3. はしごの下端を両手で持ち、同時に押し下げ、テントを広げ、はしごを適切な高さの位置に調整して固定する。

(注: 車の上部に過度の力がかかるのを防ぐために、プレス速度が速すぎないようにする。)

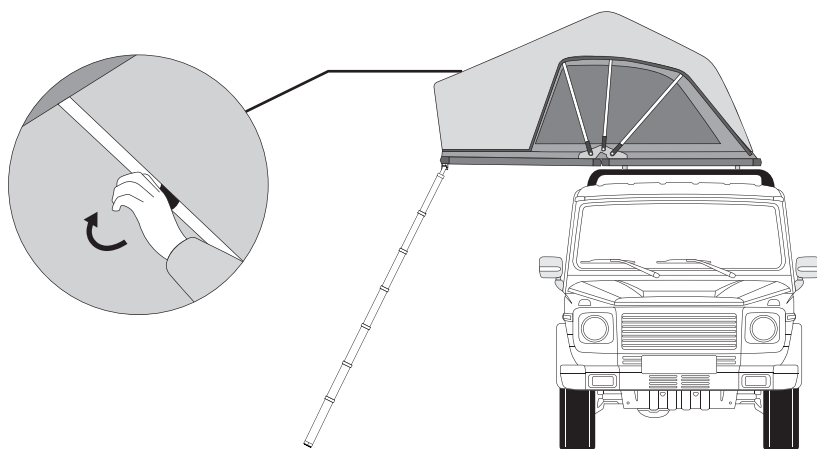


テントの上昇操作:

4.まず、両側のサポートロッドの固定点をそれぞれ押し、テントの前軒の両側にあるサポートロッドを上に乗す。



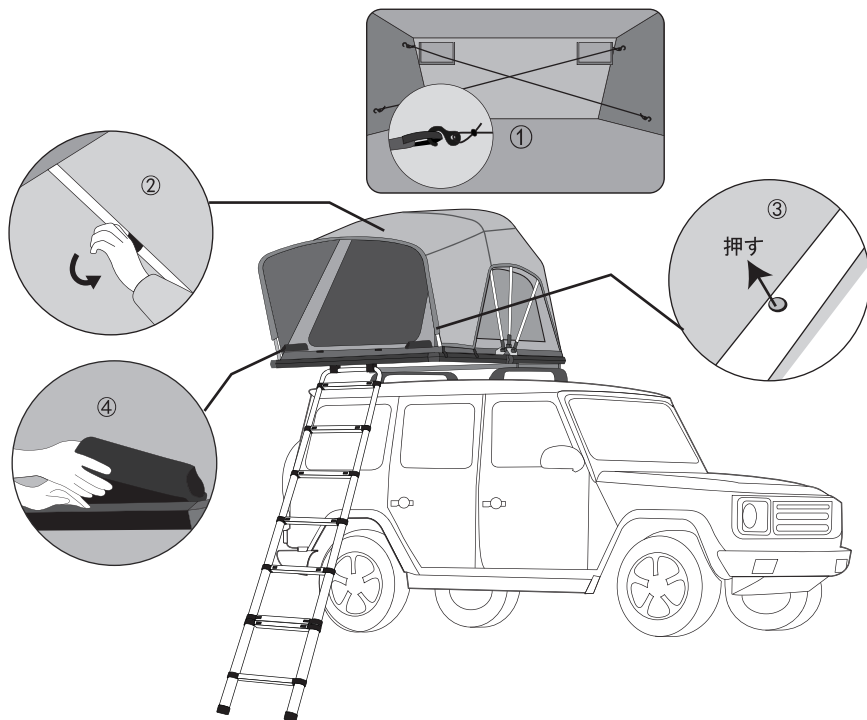
5.テントの前軒の上部にあるサポートロッドのバックルを締めて、テントの開口部を完成させる。



テントの収納操作:

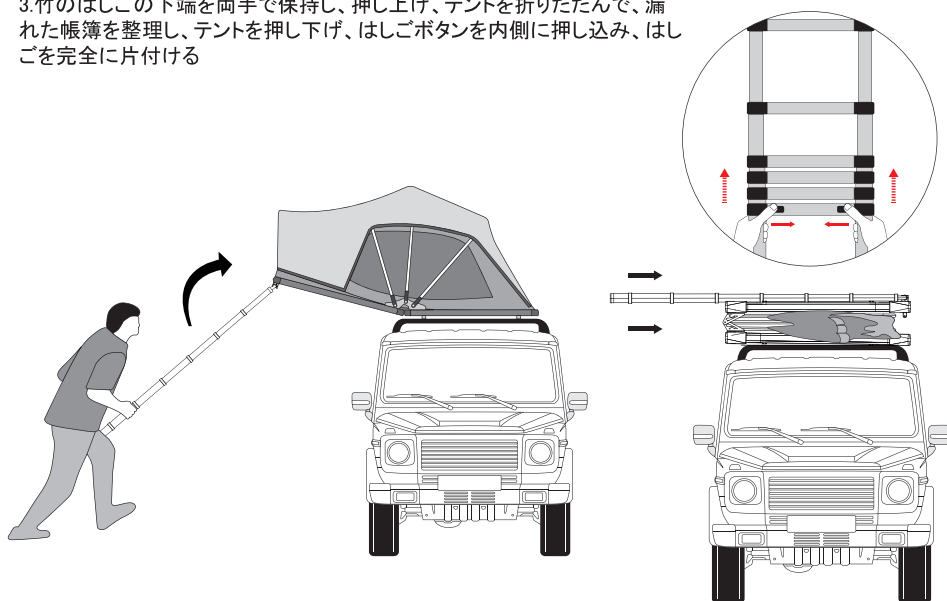
1.窓を引っ張って、内側の2本の緩いロープを交差させ(図①参照)、テントの前のひさしの上部サポートロッドのスナップをロック解除し(図②参照)、ドアを3分の2に引いて、前ひさしを内側に押し込む。

2.まず、両側のサポートロッドの固定点をそれぞれ押し、テントの前当て先のサポートロッドを下に押し下げて(図③参照)、両側の靴袋を片付ける(図④参照)。

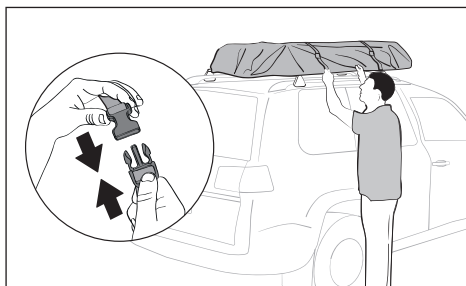
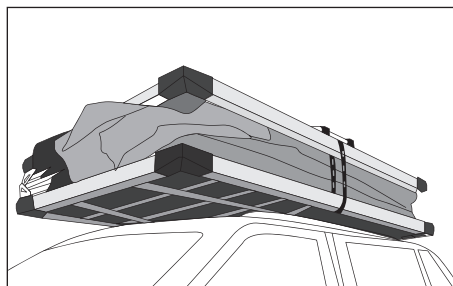


テントの収納操作:

3. 竹のはしごの下端を両手で保持し、押し上げ、テントを折りたたんで、漏れた帳簿を整理し、テントを押し下げ、はしごボタンを内側に押し込み、はしごを完全に片付ける



4. テントの後ろ側を赤いゴムストリップで締め、蓋をして完成する。



メンテナンス方法:

1. テントは、布がカビを生やさないように、使用後に乾燥し、それを片付ける。
2. アルミニウム管に水が溜まっている場合は、テントを直立して水を注ぎます。

安全面の注意事項：

- ルーフテントをご使用する時、110km/h以下のスピードに走行してください、更に限定スピードを守ってください。
- 旅行前や途中に、ルーフテントがルーフラックにしっかりと固定されるか定期的に確認してください。また、全てのベルト状結び目は固定されるかを確認してください。
- ルーフテントは一部やある部品に目立っている破損がある場合は、特にベルトと結び目、ご使用しないで、うまく協力できるように、速く弊社へ連絡してください。
- 途中に荷物が紛失しない、更に交通事故を発生しないために、正しくルーフラックを取り付けてや固定してください。
- 車両の高さと運転動作の変化(横風の感度、カーブ、ブレーキ動作)をよく気を付けてください。
- 運転の時、取扱説明書を持って行ってください。また、車両を検査する時、ルーフラックの取扱説明書を読んで、そのアドバイスを参考してください。
- ルーフテントに表面を汚かさないように、漂白剤やアルコールまたはアミノ洗剤を使用しないでください。

ご使用上の注意要点：

- 車両の高さは最大90cm高めます(ごルーフラックにより)
- 低い入口やしだれた枝などを注意してください。
- ルーフテントを載せて、運転する時、騒音が出る恐れがある。
- 自動洗車施設をご使用する場合は、まずルーフテントを取り外してください。
- それ以外に、ルーフラックの取り付け方や車両の操作も注意してください。
- ガソリン車のコストと道路に他の使用者の安全性からみると、ルーフテントとルーフラックをご使用しない場合は、取り外したほうがいいです。
- 安全性から考えると、テスト評価(例えば:GSテスト)を取って、お自動車に適用のルーフラックしか使用しません。

- ルーフテントは傾斜ではなく、道路ラインと平行のように取り付ける。
- ルーフテントに登る時、梯子の使用についてよく注意して、単独に子供が梯子をご使用しないでください。ホックを良好になるように確認し、交換必要な時、弊社へ連絡してください。
- 火などはルーフテントに近づけてないでください。

重点内容：

以上の説明内容を守らなかったり、部品を自分自身で修理したり、製造元以外の部品を使ったり、それにより発生する損害や事故は、弊社として責任を取りません。また、本文に書いた警告や注意事項や説明は全ての内容を含められないので、使用者は常識や注意事項をよく理解してください。以上の説明内容は、本商品を使用する第三者(中古品販売者を含めて)によく説明する必要がある。

修理票：

弊社の品質保証とは通常にご使用し、一年間以内に、本文の説明やアドバイス内容を確実に実施し、最初の所有者に適用します。中古品販売者は含んでない。

목록

본 제품을 사용하기 전에 먼저 사용설명서를 잘 읽어주시기 바랍니다.

가. 제품 소개

- 1. 제품 특성 및 용도-----1
- 2. 제품 재질 및 규격-----1
- 3. 각 부품 명칭 -----1

나. 정확한 사용방법

- 1. 제품 조립 방법-----2
- 2. 텐트 펼침 조작-----4
- 3. 텐트 닫힘 조작-----6

다. 안전 정보-----8

제품 소개:

제품 특성 및 용도:

- A. 경주 접이식 천장 텐트는 자동차 꼭대기에 설치된 텐트로 사다리를 뒤집어 텐트의 열림과 접함에 도달할 수 있다. 습하고 덥거나 비가 온 뒤의 진흙탕, 울퉁불퉁한 바닥 등 열악한 환경에 구애받지 않고 야외 캠핑을 즐길 수 있다.
- B. 본 제품은 경질화 재질 및 조립식 구조로 편리하게 설치될 수 있으나 2 사람만 바로 차지봉 설치 또 수거 작업을 수행할 수 있을 것입니다.

재질 및 규격:

- A. 본 제품 프레임이 알루미늄 합금으로 제작되고 일부 커넥터가 소지 재질(나일론)을 사용합니다.
- B. 텐트 원단이 더블 방열 방수 은코팅 공법으로 제작합니다.
- C. 텐트 밑부분에 유연한 누빔 매트를 펴 놓어 있습니다.

규격 110

펼침상태 사이즈: 212x110x95cm
닫힘상태 사이즈: 117x110x32cm
포장상태 사이즈: 125x121x37cm
순중량: 36.5kg(접이식 사다리 포함)
총중량: 45kg

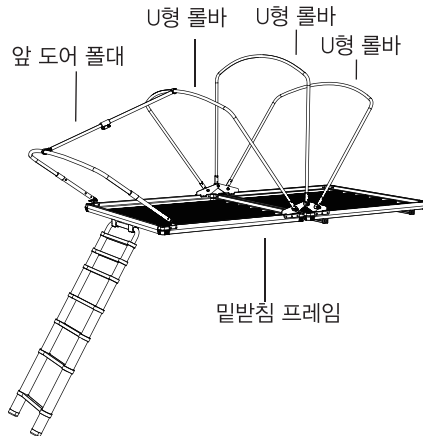
규격120

펼침상태 사이즈: 212x125x95cm
닫힘상태 사이즈: 127x110x32cm
포장상태 사이즈: 137x121x37cm
순중량: 41.5kg(접이식 사다리 포함)
총중량: 50kg

규격130

펼침상태 사이즈: 212x140x95cm
닫힘상태 사이즈: 137x110x32cm
포장상태 사이즈: 148x121x37cm
순중량: 46.5kg(접이식 사다리 포함)
총중량: 58kg

각 부품 명칭:



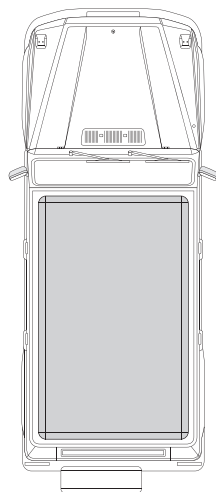
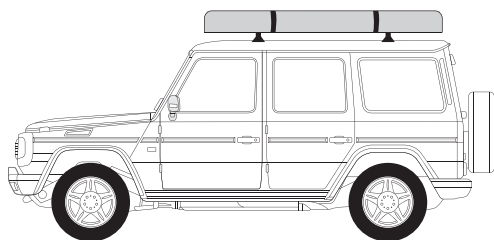
주요 성능 및 특징:

접이식 사다리를 지렛대로 이용하여 밑판을 회전시켜 텐트 펼침 또 닫힘으로 이루어질 가능합니다.

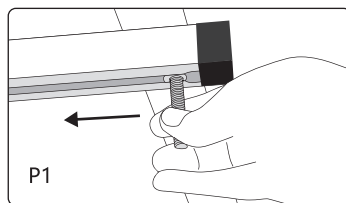
제품 조립방법:

1. 루프탑텐트를 차지붕에 올려놓거나 짐캐리어 레일에 따라 설치할 것.

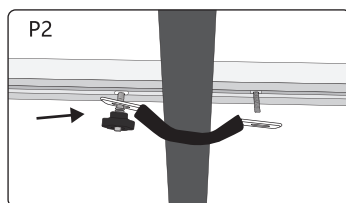
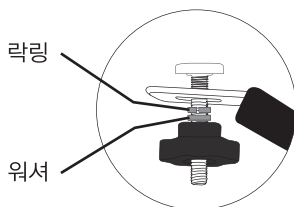
2. 루프탑텐트를 차지붕의 중심위치에 설치할 것(트렁크 차문 사용에 지장을 주지 않도록 함).



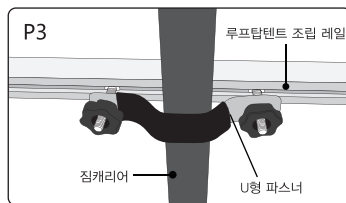
3. T형 볼트를 슬라이드 레일에 따라 고정할 위치까지 이동할 것.(도면1 참조)



4. U형 파스너 한 쪽에 볼트를 삽입하여 워셔 및 락링을 끼워 놓고 육각형 너트를 조인 후 슬라이드 홈에 삽입할 것. (도면2 참조)



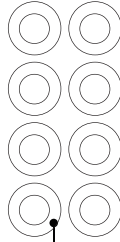
5. 위 같은 절차에 따라 다른 한쪽을 고정시키면서 나머지 3개 U형 파스너 조립 방법이 위와 같이 할 것. (도면3 참조)



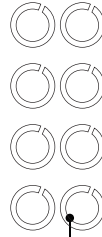
공구:



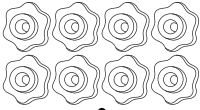
U형 파스너(4pcs)



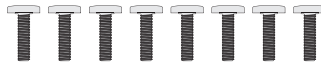
M8 워셔(8pcs)



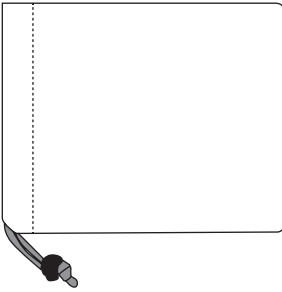
M8 락링(8pcs)



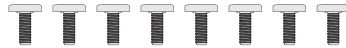
수지재질 너트(8pcs)



T형 볼트(8pcs)



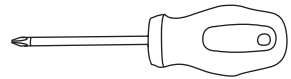
공구백



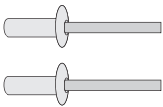
M8*35mm T형 볼트(8pcs)



6mm내육각 렌치(1pc)



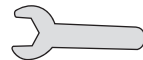
십자 드라이버(1pc)



알루미늄 블라인드 리벳
(2pcs)



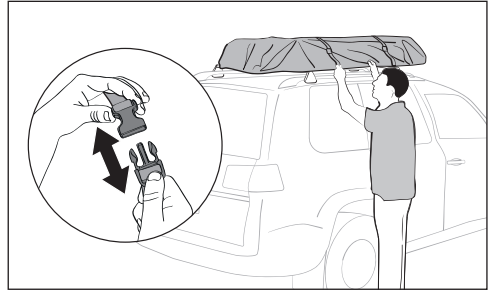
8-10mm 개구스패너(1pc)



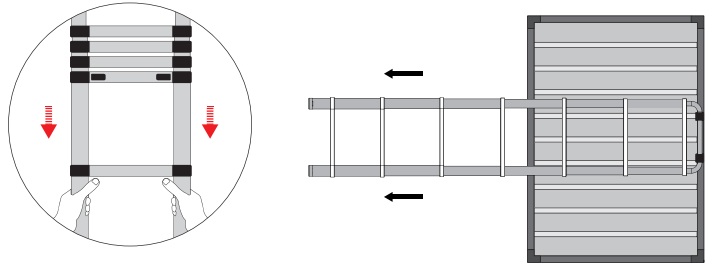
14mm 개구스패너(1pc)

텐트 펼침 조작:

1. 텐트에 붙인 버클을 풀어보고 커버를 제거합니다.



2. 사다리 후크를 풀어 접이식 사다리를 완전히 열어봅니다.



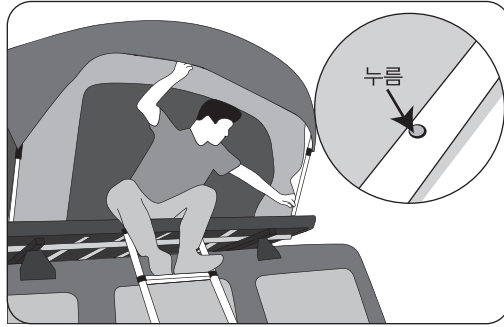
3. 양손으로 사다리 밑부분을 잡아 아래로 눌러 텐트가 펼쳐지게 되고 그 다음에 적당한 사다리 높이로 조절하여 고정시킵니다.

(주의: 차지붕에 지나치게 외부 충력을 주지 않도록 사다리를 당겨 내릴 때 천천히 조작한다고 권장합니다.)

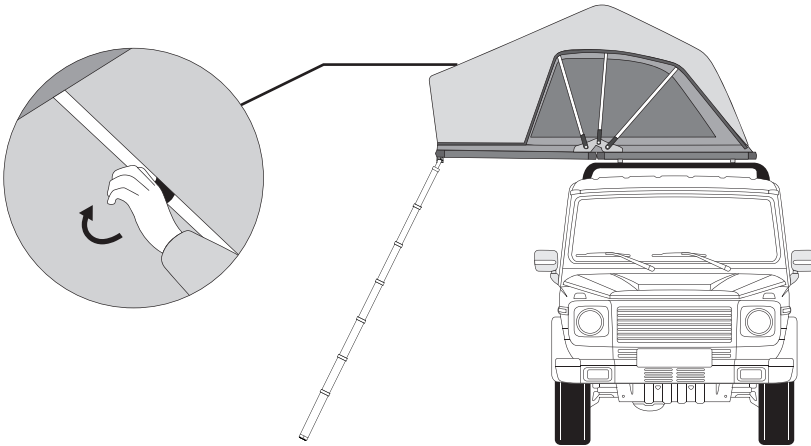


텐트 펼침 조작:

4. 양측 지지 롤바에 있는 고정 버튼을 눌러 롤바를 위로 올려 밀어줍니다.



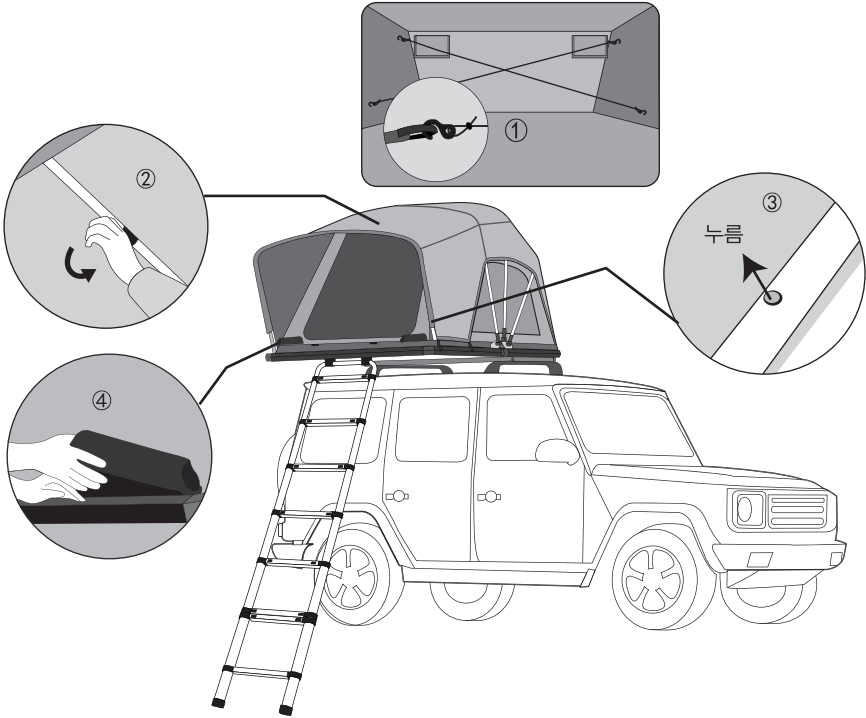
5. 텐트의 앞 처마 지지 롤바에 있는 버클을 채우면 펼침 조작이 마무리됩니다.



텐트 펼침 조작:

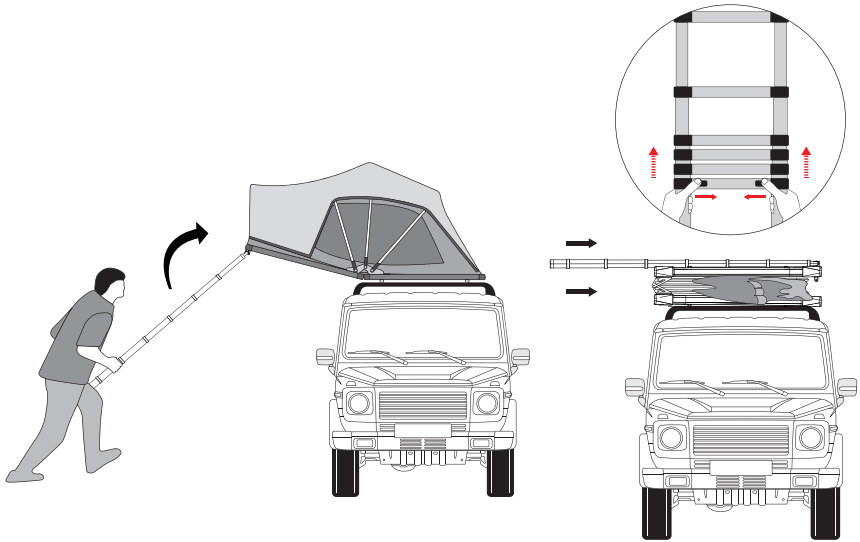
1. 텐트 창문을 닫고 안에 있는 고무줄을 교차하여 잘 걸으면서(도면①를 참조) 텐트 앞 처마 지지 롤바에 있는 버클을 풀어보고(도면②를 참조) 그 다음 텐트 도어가 2/3정도로 열게 되면 앞 처마를 치워 봅니다.

2. 먼저 양측 지지 롤바에 있는 고정 버튼을 눌러 지지 롤바를 수축시키고 (도면③를 참조) 그 다음에 양측에 붙인 신발백을 잘 정리해 줍니다(도면④를 참조).

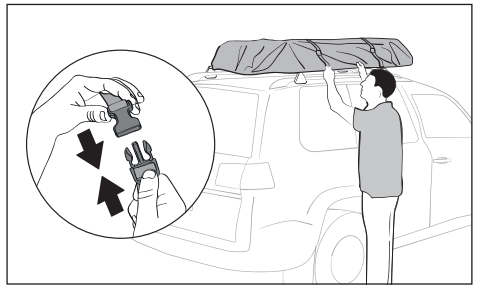
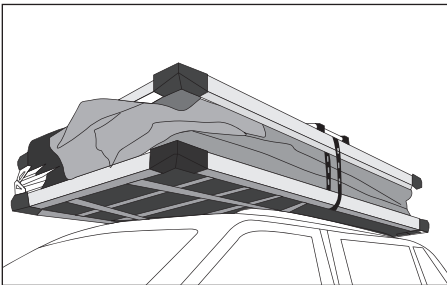


텐트 닫힘 조작:

3. 양손으로 사다리 밑부분을 잡아 위로 밀어 텐트를 접히고 잘 정리하면서 사다리 수축 버튼을 눌러 앞으로 밀어보고 사다리를 올라 돕니다.



4. 레드색 고무줄로 텐트 뒤면을 잘 고정시키고 커버를 덮으면 됩니다.



보관 방법:

1. 텐트에 곰팡이가 끼지 않도록 사용 후에 말려주어야 합니다.
2. 알루미늄 파이프에 물이 있는 경우 텐트를 세워 물을 배출시킵니다.

안전 주의사항:

- 루프탑텐트가 장착된 경우 자동차 속도가 110km/h를 초과하면 안되면서 도로 제한 속도에 따라 운전해야 합니다.
- 운전을 시작하기 전이나 도중에 정기적으로 루프탑텐트가 짐캐리어에 잘 고정되는지를 점검하고 밴드 및 버클 잠금상태를 확인해야 합니다.
- 특히 밴드 및 버클을 비롯한 루프탑텐트 부품이 파손된 경우 이를 이용하지 말고 당사에 연락해 주시기 바랍니다.
- 운전시 짐캐리어 떨어짐 사고가 나지 않도록 짐캐리어를 잘 고정시켜야 합니다.
- 운전시 차량 높이 제한 및 안전 취급 표준을 꼭 지켜야 합니다(횡풍 영향 강도, 커브 속도 및 제동 조치등).
- 제품 설명서는 차량에서 보관해 둡니다. 그리고 항상 차량 상태를 점검하고 짐캐리어 사용 표준에 따라 합니다.
- 루프탑텐트가 표백제, 알코올 또 아미노기 세척액으로 씻을 수 없는데 아니면 원단이 훼손될 수 있을 것입니다.

루프탑텐트 사용시 주의사항:

- 차량 높이가 최대 90cm까지 증가할 수 있습니다(짐캐리어 사용 조건에 따라 할 것).
- 운전시 낮은 입구 상부 또 늘어뜨린 나뭇가지를 유의하시기 바랍니다.
- 운전시 장착된 루프탑텐트에서 바람잡음이 날 수 있을 것입니다.
- 자동 세차를 하기 전에 먼저 루프탑텐트를 제거해야 합니다.
- 차량 짐캐리어 조건 및 차량 특성을 고려하여 루프탑텐트를 잘 조립해야 합니다.
- 차량 운전 연비 및 안전 운전 요소를 고려하여 루프탑텐트 및 짐캐리어는 사용하지 않는 경우에는 제거하면 더 좋습니다.
- 운전 안전을 보장하기 위해 차량에 맞는 성능 테스트(예를 들어, GS테스트)에 통과한 짐캐리어를 사용해야 합니다.

- 루프탑텐트가 운전 도로 방향에 따라 설치하고 반대방향이나 기울여서 설치하면 안됩니다.
- 루프탑텐트에서 내릴 때 사다리를 사용해야 하고 또 어린이가 내릴 때 옆에 보호자가 있어야 합니다. 사다리 후크가 항상 사용 가능 상태로 유지하고 교체하자고 할 때 당사에 연락해 주시기 바랍니다.
- 루프탑텐트가 점화원까지 가까이 두면 안되고 안에서 불을 이용할 수도 없습니다.

특별 알림:

상기 사용 표준을 지키지 않거나 제조업체에서 제공한 정품 부품이 아닌 기타 부품을 사용하거나 제품을 함부로 개조해서 고장 또 파손 현상이 발생한 경우 판매상가가 이에 대해 책임을 지지 않습니다. 본 안에서 언급한 경고, 주의사항 및 설명은 전부 발생 가능 상황을 다 포함하지 않으면서 사용자가 일정한 이해 능력 및 상식적인 인지를 갖고야 합니다. 그리고 본 제품 사용자가 후에 전매할 때 상기 제품 사용 정보를 중고 판매 업체를 비롯한 관련 제3자에게 알려주시기 바랍니다.

품질 보증서:

제품 품질 보증 기한이 1년으로 정하면서 제품 정상적인 사용 과정에서 문제 또 고장이 발생한 경우 서비스를 제공해 드립니다. 다만 이는 제품 최초 사용자로 제한하고 전매된 중고품에 대해 서비스를 제공할 수 없습니다.

目录

使用之前，请您仔细阅读”产品说明书”，以便正确使用。

一、产品简介

1. 产品特性及用途-----1
2. 产品材质及规格-----1
3. 各部件名称-----1
4. 主要技术性能及特点-----1

二、正确的使用方法

1. 产品的安装方法-----2
2. 帐篷升起的操作-----4
3. 帐篷收起的操作-----6
4. 产品的注意事项-----8

三、故障及解决方法-----8

四、保修条例及保修卡-----9

五、警示-----11

一. 产品简介:

1. 产品特性及用途

- A. 轻舟折叠车顶帐篷是一款安装在汽车顶部的帐篷，可通过梯子翻转来达到帐篷的开启和收合。不受限于湿热或下雨后的泥泞，崎岖不平的地面等恶劣环境的影响，依然可享受户外野营的乐趣。
- B. 本产品模组轻量化及可分解拆卸设计，两人即可轻松完成装上车顶及卸下之动作。

2. 产品材质及规格

- A. 本产品主要骨架为铝合金材料，部分关节键为塑料件(尼龙)。
- B. 帐篷布采用双层隔热防水涂银处理。
- C. 帐篷底部为一块绗缝软垫。

规格 110

打开尺寸: 212x110x95cm

闭合尺寸: 117x110x32cm

包装尺寸: 125x121x37cm

净重: 36.5kg(含折叠梯)

毛重: 45 kg

规格 120

打开尺寸: 212x125x95cm

闭合尺寸: 127x110x32cm

包装尺寸: 137x121x37cm

净重: 41.5 kg(含折叠梯)

毛重: 50 kg

规格 130

打开尺寸: 212x140x95cm

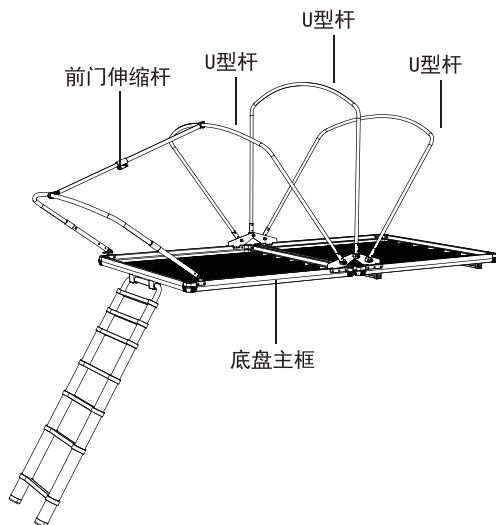
闭合尺寸: 137x110x32cm

包装尺寸: 148x121x37cm

净重: 46.5 kg(含折叠梯)

毛重: 58 kg

3. 各部件名称



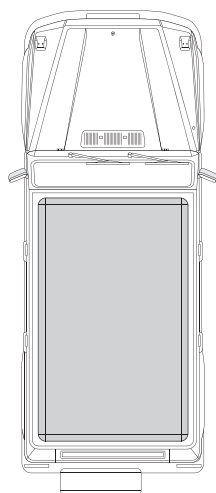
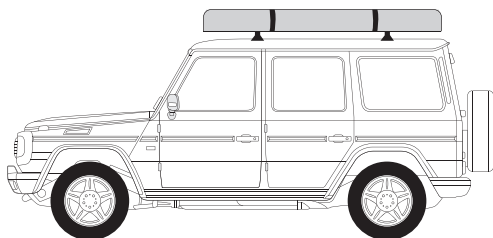
4. 主要技术性能及特点

通过拉伸梯子作为杠杆翻转帐篷底框，达到帐篷的开启和收合。

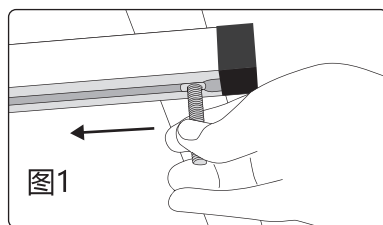
二. 产品的安装方法:

① 将帐篷从车子侧面抬上车顶, 从行李架上滑入车顶。

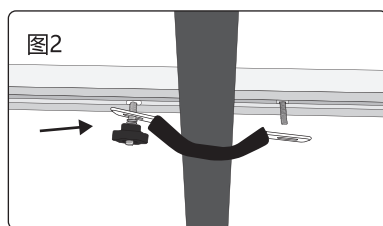
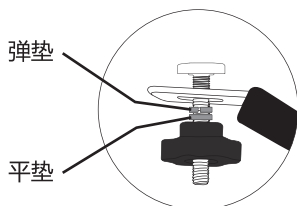
调整帐篷在车顶处于居中的位置。
(保证后备箱可以打开)



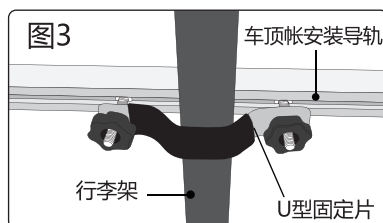
② 将T型螺栓导轨两端滑至所需位置。(如图1)



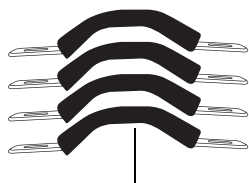
③ U型固定片一端孔穿过螺丝, 放上弹垫、平垫, 旋紧梅花螺母从中间空槽滑入。(如图2)



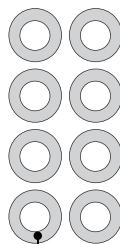
④ 同上一步将U型固定片另一端固定, 其他三个按同样方法操作。(如图3)



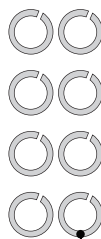
工 具 :



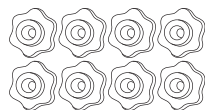
U型固定片(4pcs)



M8 平垫
(8pcs)



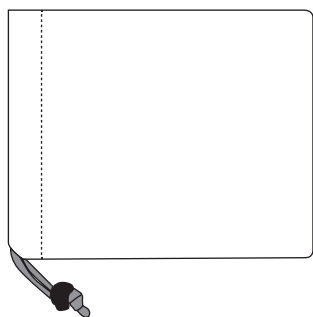
M8 弹垫
(8pcs)



塑料螺母(8pcs)



T型螺栓(8pcs)



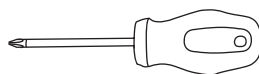
工具袋



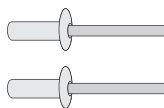
M8*35mm
T型螺栓(8pcs)



6mm内六角扳手(1pc)



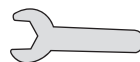
十字螺丝刀(1pc)



全铝拉钉(2pcs)



8-10mm开口扳手(1pc)



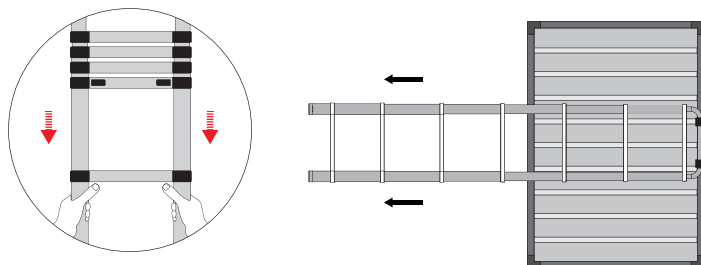
14mm开口扳手(1pc)

帐篷升起的操作：

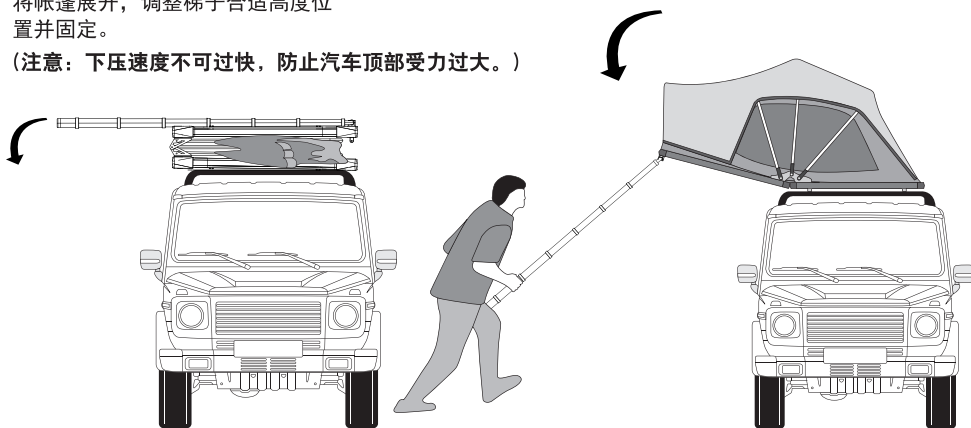
1. 解开帐篷周边扣具后，把罩子取下放好。



2. 解开梯子的锁扣，并将伸缩梯拉伸至最长的状态。

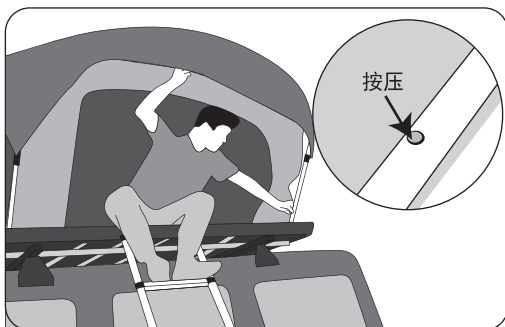


3. 双手握梯子下端，同时下压，
将帐篷展开，调整梯子合适高度位置并固定。
(注意：下压速度不可过快，防止汽车顶部受力过大。)

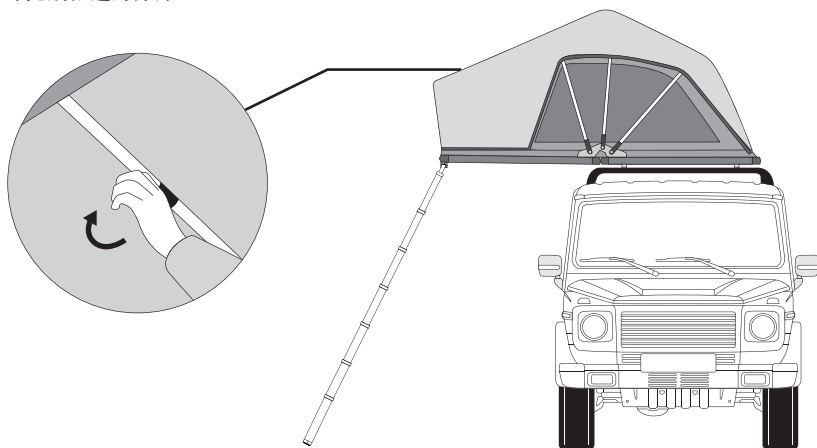


帐篷升起的操作：

4. 先分别按压两侧支撑杆的固定点，再将前檐向上撑起。



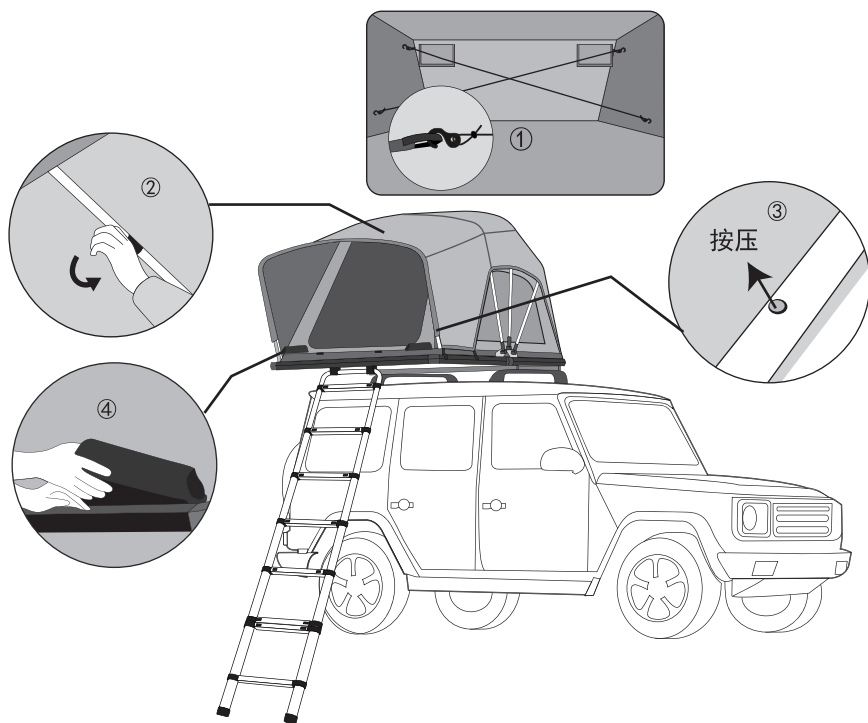
5. 把帐篷前檐顶部支撑杆的卡扣扣紧，即完成帐篷的打开。



帐篷收起的操作：

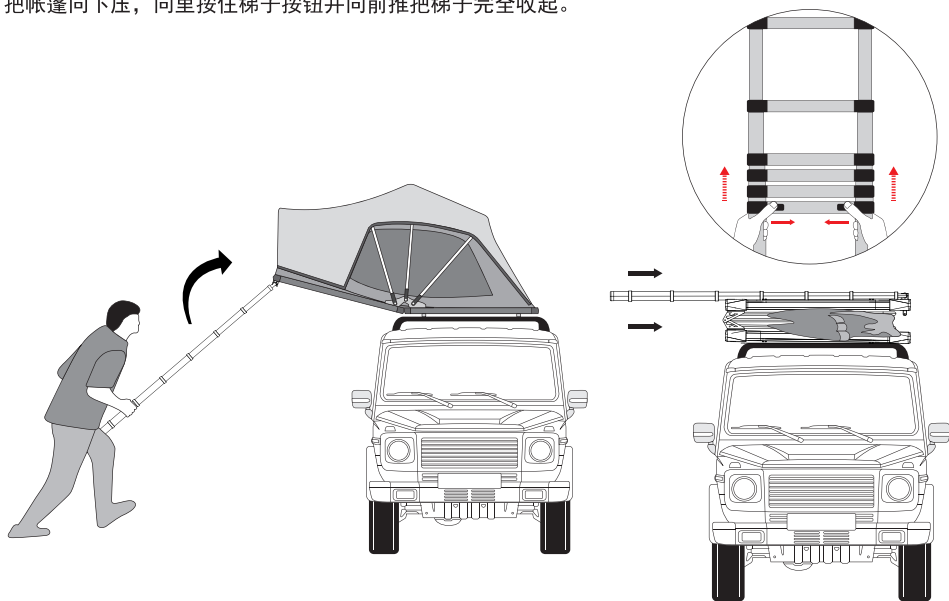
1. 把窗户拉好，内部两条松紧绳交叉挂好(如图①)，再把帐篷前檐顶部支撑杆的卡扣解锁(如图②)，帐门拉到三分之二处，往里推收起前檐。

2. 先分别按压两侧支撑杆的固定点，把帐篷前檐两侧的支撑杆下压收起(如图③)，然后再将两侧鞋袋收好(如图④)。

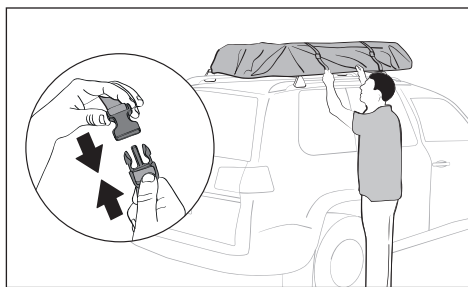
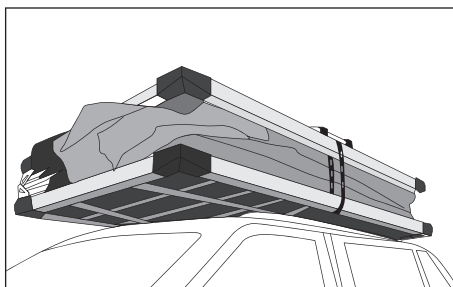


帐篷收起的操作：

3. 双手握竹梯子下端，向上推，把帐篷折叠起来，整理好外漏的帐布，把帐篷向下压，向里按住梯子按钮并向前推把梯子完全收起。



4. 用红色橡胶条将帐篷后侧拉紧扣好，盖上盖子即完成。



保养方法：

1. 帐篷使用后晾干再收起，避免布料发霉。
2. 铝管内有积水时可将帐篷直立将水倒出。

注意事项：

1. 收搭帐篷时须保证帐篷内部无杂物（如睡袋、枕头）
2. 帐篷在闭合状态时，请勿将重物压到周边圆铝杆部分。
3. 帐篷布料清洗只需使用湿抹布擦拭即可，勿揉洗（黄色海绵垫套可以揉洗）
4. 帐篷安装至车顶帐后需反复检查固定螺栓有紧固。
5. 请勿在车顶做剧烈运动，避免车顶受力不均导致车顶受损。
6. 行车时一定要闭合帐篷。
7. 在大风超过7级的情况下请勿开启帐篷。
8. 在收搭过程中产生异响时，请立刻检查导轨和各个链接关节处。

三.故障及解决方法

当帐篷开启收合出现故障时：

- A. 检查铝杆螺丝是否有松动；
- B. 铝杆是否被布料牵扯；

四.产品质量保修条例及产品保修卡

- A. 实行两年保修的产品仅限于对中国大陆区销售的产品，且保修在中国大陆实行。
- B. 两年保修具体解释如下：实行顾客送修、两年免人工费、两年免零配件服务（包括：帐篷框架、芭扣。）
- C. 针对实行两年保修的产品，我们将提供专用的保修卡，并在产品包装箱加贴保修标志，顾客凭购物凭证及两年保修卡享受上述服务。
- D、保修范围：
- 一. 正规渠道购买的本产品均附加售后服务。
- 二. 有以下情况发生时不享受保修服务，可通过付费方式维修：
- ①购货时已经有特殊约定或特别指明的；
- ②产品铭牌号为售后保修之根据，请妥善保管，若丢失，将不列入保修范围；
- ③因使用、维护、保管、运输不当造成损坏的；
- ④自行拆动、组合、加装件造成损坏的；
- ⑤不能提供产品保修卡和有效购货票据的；
- ⑥保修卡、票据与产品不符或发生涂改的；
- ⑦超过了保修有效期限的
- ⑧因质量缺陷进行降价处理的；
- ⑨因自然灾害、不可抗拒力量造成损坏的。
- E、保修期限：保修期限以厂家发货之日起算。
- （注：最终解释权归秋野地（厦门）户外装备科技有限公司所有）

产品保修卡

产品名称：	_____	规格型号：	_____
出厂编码：	_____	生产日期：	_____
检验员：	_____	检查结论：	_____
客户信息资料			
姓名：	_____	电话：	_____
地址：	_____	购买日期：	_____

保修说明：

1. 本产品自出售之日起，保修期为两年。
2. 本公司将为您提供优质的售后服务。
3. 如用户因人为因素造成产品损坏，本公司修理时需收取修理费用。
4. 请妥善保管此卡，我司将以此作为保修依据。

秋野地（厦门）户外装备科技有限公司

地址：厦门市海沧区东孚西二路9号

电话：+86-592-3332882

网址：www.qyd.com

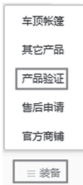
邮编：361027

传真：+86-592-3332833

E-mail:sales@qyd.com

如何产品验证？

- 1、在秋野地官方及授权渠道服务商购买车顶帐篷后，拍摄铭牌图片和实体安装效果图（一定要清晰哦）
- 2、打开微信点击-通讯录-公众号-右上角“+” 搜索框输入“秋野地”，关注并进入秋野地微信公众号
- 3、在公众号左下角“装备”选项，选择“产品验证”，进入产品验证页面
- 4、填写相关信息，填写完成提交，等待审核。审核成功后即可延保一年。



为了保障您的商品权益，请认准官方及授权的渠道服务商，非官方认可的渠道或二手平台，不排除存在翻新或无法联保的非原厂产品，谨防上当受骗！咨询热线400-083-2882



产品验证操作视频



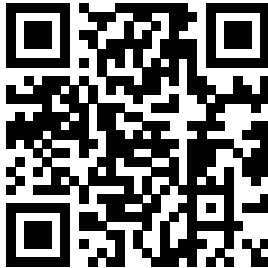
扫码进入验证



警示

1. 出行前需检查车顶纵轨行李架、产品固定件，确保全部牢固结实。
2. 装着产品的车辆在道路和高速路上行驶时，禁止超速，最快不能超过110km/h。
3. 途经刀峰、沙漠等颠簸路段时，时速应保持在30km/h以下。
4. 安装产品时，确保产品处于车顶居中的位置。
5. 观察高速和地下车库的限高，确保装着产品的车能顺利通过。
6. 原车分离式纵轨及后需加装的行李架动态承重需达到75KG。
7. 产品不使用时，将其从车顶拆卸下来，放置仓库。

使用前，请认真阅读以上警示，若未能遵循，所造成的后果由当事人自己负责，本公司不承担任何责任。



www.iwildland.com

WILD LAND OUTDOOR GEAR LTD.

📍 : No.9 Dongfu West 2nd Road,Haicang,Xiamen,China 361027

☎ : + 86-592-3133399

📠 : +86-592-3332833

✉ : sales@iwildland.com

🌐 : www.iwildland.com